

brother®

SUOMI

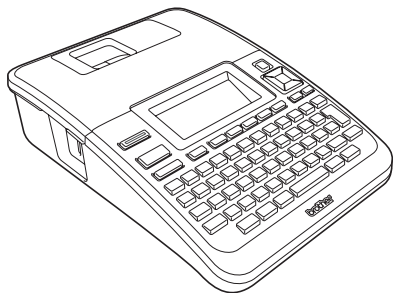
TZe
TAPE

P-touch

2730

KÄYTTÖOPAS

Lue tämä Käyttöopas ennen P-touch-tarratulostimen käytön aloittamista. Säilytä tätä Käyttöopasta paikassa, josta saat sen nopeasti käsiisi tarvittaessa.



- 1 JOHDANTO
- 2 ALOITTAMINEN
- 3 TARRAN MUOKKAAMINEN
- 4 TARRAN TULOSTAMINEN
- 5 TIEDOSTOMUISTIN KÄYTTÄMINEN
- 6 P-TOUCH-TARRATULOSTIMEN YLLÄPITO
- 7 VIANMÄÄRITYS
- 8 LIITE
- 9 HAKEMISTO

JOHDANTO

Kiitos P-touch 2730:n ostamisesta.

Uusi P-touch on helppokäyttöinen, monipuolinen tarrojen luontijärjestelmä, joka tekee ammattimaisten, laadukkaiden tarrojen luonnista vaivatonta. Helppokäyttöisen valmiiksi muotoiltuja tarra-asetteluja käyttävän tarrojen luonnin lisäksi P-touch-muokkausohjelmisto sisältää kehittyneen tarrojen muotoilun, lohkomuotoilut, viivakoodit ja automaattisen numeroinnin toiminnot.

Tässä käyttöoppaassa on useita tämän käyttöön liittyviä varoitusmenpiteitä ja perustoimenpiteitä. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä, ja säilytä sitä helposti saatavilla.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japani

ilmoittaa, että tämä tuote ja verkkolaite ovat Euroopan yhteisössä voimassa olevien kaikkien asianmukaisten direktiivien ja säädösten olennaisten vaatimusten mukaiset.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus voidaan ladata WWW-sivustostamme.

Käy osoitteessa <http://solutions.brother.com>

- valitse alue (esimerkiksi Europe),
- valitse maa,
- valitse laitteen malli,
- valitse "Käyttöohjeet",
- valitse Vaatimustenmukaisuusvakuutus (* valitse kieli tarvittaessa).

FCC:n (Federal Communications Commission) vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Yhdysvallat)

Responsible Party: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA
TEL: (908) 704-1700

declares that the products

Product Name: Brother P-touch Electronic Labeling System
Model Number: PT-2730

comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Kansainvälisen ENERGY STAR®-ohjelman noudattamisen lauseke

Kansainvälisen ENERGY STAR®-ohjelman tarkoituksena on kannustaa energiatehokkaan toimistolaitteiston kehitystä ja saattamista yleiseen käyttöön. ENERGY STAR®-kumppanina Brother Industries, Ltd. on selvittänyt, että tämä tuote on energiatehokkuudessa ENERGY STAR®-määritysten mukainen.



Huomautus kokoamisesta ja julkaisemisesta

Tämä käyttöopas on koottu ja julkaistu Brother Industries, Ltd.:n valvonnassa. Se sisältää uusimmat tuotteen kuvaukset ja tekniset tiedot.

Tämän käyttöoppaan sisältöä ja tuotteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Jos PT-2730-ohjelmistosta tulee saataville uusia versioita, tämä käyttöopas ei välttämättä ole päivitettyjen toimintojen ja ominaisuuksien mukainen. Tämän vuoksi saatat huomata, että ohjelmisto ja tämän käyttöoppaan sisältö ovat erilaiset.

Tavaramerkit ja tekijänoikeudet

Brother-logo on Brother Industries, Ltd.:n rekisteröity tavaramerkki.

Brother on Brother Industries, Ltd.:n rekisteröity tavaramerkki.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään.

Microsoft, Windows Vista ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Apple, Macintosh ja Mac OS ovat Apple Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Tässä asiakirjassa käytetyt muiden ohjelmistojen ja tuotteiden nimet ovat niiden kehittäneiden yritysten tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Jokaisella yrityksellä, jonka ohjelmiston nimi on mainittu tässä käyttöoppaassa, on erityinen ohjelmaa koskeva käyttöoikeussopimus.

Brotherin tuotteissa, liittyvissä tavaramerkeissä ja muussa materiaalissa olevat yritysten tavaramerkit ja tuotteiden nimet ovat kaikki kyseisten yritysten tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Sisällys

P-touchin käyttäminen.....	4
Varotoimenpiteet	6
Yleiset varotoimenpiteet	9
Tässä oppaassa käytetyt symbolit	10
ALOITTAMINEN	11
P-touch-tarratulostimen poistaminen pakkauksesta.....	11
Yleiskuvaus	12
Nestekidenäyttö ja näppäimistö	13
Nestekidenäyttö	13
Näppäinten nimet ja toiminnot	14
Virtalähde	16
Paristo	16
Verkkolaite	17
Nauhakasetin asettaminen.....	18
Virran kytkeminen ja katkaiseminen.....	19
Nauhan syöttäminen	20
Syöttäminen ja leikkaaminen	20
Vain syöttö	20
Nestekidenäyttö.....	21
Näytön kontrasti	21
Näyttötila	21
Taustavalo	22
Kielen ja yksikön asettaminen.....	22
Kieli	22
Yksikkö.....	22
TARRAN MUOKKAAMINEN.....	23
Tekstin syöttäminen ja muokkaaminen	23
Tekstin syöttäminen näppäimistöllä.....	23
Tekstimuistutusten käyttäminen.....	23
Uuden rivin lisääminen.....	24
Uuden lohkon lisääminen.....	24
Kohdistimen siirtäminen.....	24
Tekstin lisääminen	24
Sarkainvälin lisääminen	24
Tekstin poistaminen	25
Symbolien syöttäminen	26
Symbolien syöttäminen symbolitoiminnolla	26
Symbolin päivitys -toiminnon käyttäminen	27

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

JOHDANTO

Aksenttimerkin sisältävien kirjainten syöttäminen	29
Merkkimääritteiden asettaminen	30
Merkkimääritteiden asettaminen tarrakohtaisesti	30
Merkkimääritteiden asettaminen rivikohtaisesti	30
Tyylin automaattisen sovituksen asettaminen	34
Tarramääritteiden asettaminen	35
Automaattisen muotoilun asetusten käyttäminen	38
Mallien käyttäminen - esimerkki kotelomerkin luonnista	38
Lohkon asetteluiden käyttäminen	42
Aika&päivä-toiminnon käyttäminen	45
Kellon asetus	45
Ajan ja päivän muodon asetus	46
Aikaleiman asetus	47
[Ajoitus]	47
[Aikaleiman muoto]	48
[Eteenpäin]	48
Viivakooditarran luonti	49
Viivakoodiparametrien asettaminen	50
Viivakooditietojen syöttäminen	51
Viivakoodin muokkaaminen ja poistaminen	52

TARRAN TULOSTAMINEN..... 53

Tarran esikatselu	53
Tarran tulostaminen	53
Yhden kopion tulostaminen	54
Useiden kopioiden tulostaminen	54
Tarrojen automaattinen numerointi	55
Peilikuvatulostus	56
Nauhan leikkauksen asetukset	57
Tarran pituuden säätäminen	59
Tarrojen kiinnittäminen	59
Tarrakokoelmasta tulostaminen	60
Tarran tulostaminen laitteeseen tallennetusta tarrakokoelmasta	60
Uuden tarrakokoelmaluokan lataaminen (vain Windows®)	64
Tarrakokoelman lataaminen P-touch-tarratulostimeen	64
Uuden tarrakokoelmaluokan lataaminen P-touch Editoriin / P-touch Editor -ohjelmiston päivittäminen	67

TIEDOSTOMUISTIN KÄYTTÄMINEN..... 69

Tarran tallentaminen muistiin	69
Tallennetun tarratiedoston avaaminen	69
Tallennetun tarratiedoston tulostaminen	70
Tallennetun tarratiedoston poistaminen	70

P-TOUCH-TARRATULOSTIMEN YLLÄPITO	71
P-touch-tarratulostimen nollaaminen.....	71
Muistin nollaaminen tehdasasetuksiin (ladattuja tiedostoja ei nollata).....	71
Muistin nollaaminen tehdasasetuksiin (ladatut tiedostot nollataan).....	71
Ylläpito.....	71
Yksikön puhdistaminen	71
Tulostuspään puhdistaminen	72
Nauhaleikkurin puhdistaminen.....	72
VIANMÄÄRITYS	73
Mitä tulee tehdä, kun.....	73
Virhesanomamat	75
LIITE	78
Tekniset tiedot.....	78
HAKEMISTO.....	79

1

2

3

4

5

6

7

8

9

3

P-touchin käyttäminen

■ Tarran luonti P-touch-tarratulostimen avulla

1 ALOITTAMINEN

Valmistele P-touch. **S. 11**

2 TARRAN LUONTI

- Tekstin syöttäminen ja muokkaaminen. **S. 23**
- Symbolien syöttäminen. **S. 26**
- Aksenttimerkin sisältävien kirjainten syöttäminen. **S. 29**
- Automaattisen muotoilun asetusten käyttäminen. **S. 38**



Tekstin syöttämisen lisäksi P-touch-tarratulostimessa on useita muotoiluasetuksia.

Luo tämänkaltaisia tarroja:



3 TARRAN TULOSTAMINEN

- Tarran tulostaminen. **S. 53**
- Nauhan leikkauksen asetukset. **S. 57**
- Tarrakokoelman tulostaminen. **S. 60**



Ennen tulostamista voit tarkistaa tarran asettelun käyttämällä esikatselutoimintoa.

Luo tämänkaltaisia tarroja:



■ Tarran luonti yhdistämällä P-touch tietokoneeseen

1 ALOITTAMINEN


Tätä P-touch-tarratulostinta voidaan käyttää erillisenä työpöydän P-touch-tarratulostimena, tai se voidaan yhdistää PC- tai Mac-tietokoneeseen, jolloin sitä voidaan käyttää mukana toimitetun P-touch Editor -ohjelmiston kanssa ja luoda monimutkaisempia tarroja.

Jos haluat käyttää P-touch-tarratulostinta tietokoneeseen yhdistettynä, liitä P-touch tietokoneeseen mukana toimitetulla USB-kaapelilla ja asenna P-touch Editor -ohjelmisto sekä -ohjaimet.

- Valmistele P-touch.
- Valmistele tietokone.

Ohjelmiston asennusopas

2 TARRAN LUONTI

- Käynnistä P-touch Editor -ohjelmisto.
- Kirjoita tarran teksti P-touch Editorilla. 

Ohjelmiston ohje

Ohjelmiston asennusopas

Luo tämänkaltaisia tarroja:



3 TARRAN TULOSTAMINEN

Tulosta tarra.

Ohjelmiston ohje

Ohjelmiston asennusopas

■ Tarrakokoelmasta tulostaminen

Tarrakokoelma-toiminnon avulla voidaan luoda tarroja helposti valitsemalla ja sitten tulostamalla laitteessa sisäisenä olevia tulostusmuotoja.

1

2

3

4

5

6



7

8

9

Varotoimenpiteet

Tärkeät tapaturmia ja aineellisia vahinkoja estävät tärkeät huomautukset on merkitty eri symboleilla. Symbolit ja niiden merkitykset ovat seuraavat:

 VAROITUS	Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi aiheuttaa vakavan tai kuolemaan johtavan tapaturman.
 HUOMIO	Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi aiheuttaa pienen tai vakavamman tapaturman.








Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

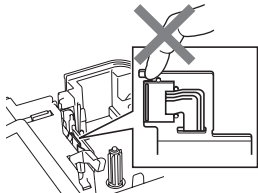
	Toimenpide on KIELLETTY.		ÄLÄ pura laitetta.
	ÄLÄ roiskuta nestettä laitteen päälle tai upota laitetta veteen.		ÄLÄ kosketa mainittua laitteen osaa.
	Pakollinen toimenpide.		Irrottaminen pistorasiasta.
	Turvallisuusvaroitus.		Varoittaa sähköiskuvaarasta.

VAROITUS

P-touch

Noudata näitä ohjeita, jotta voit välttää tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen riskin ja/tai vioittumisen.

-  ÄLÄ anna P-touch-tarratulostimen kastua millään tavalla.
-  ÄLÄ kosketa mitään tulostuspään lähellä olevaa metalliosaa. Tulostuspää tulee erittäin kuumaksi käytön aikana ja on yhä erittäin kuuma heti käytön jälkeen. Älä koske siihen suoraan käsin.
-  ÄLÄ pura P-touch-tarratulostinta. Jos tulostinta on tutkittava, säädettävä tai korjattava, ota yhteys liikkeeseen, josta P-touch-tarratulostin ostettiin, tai paikalliseen valtuutettuun huoltokeskukseen.
-  Tulostimen pakkaamisessa on käytetty muovipusseja. Vältä tukehtumisvaara pitämällä nämä pussit pois vauvojen ja lasten ulottuvilta.
-  Jos havaitset epätavallista hajua, lämpöä, värin tai muodon muutoksia tai muuta epätavallista laitteen käytön tai säilytyksen aikana, irrota verkkolaite pistorasiasta ja poista paristot välittömästi sekä lopeta laitteen käyttö.
-  Älä iske tai pudota P-touch-tarratulostinta, jotta se ei vahingoitu.
-  ÄLÄ käytä P-touch-tarratulostinta, jos sen sisällä on vieraita esineitä. Jos P-touch-tarratulostimen sisään joutuu vettä, metallia tai vieraita esineitä, irrota verkkolaite pistorasiasta, poista paristot ja ota yhteyttä jälleenmyyjään, josta P-touch-tarratulostin ostettiin, tai paikalliseen valtuutettuun huoltokeskukseen.



! VAROITUS

Paristo

Noudata näitä ohjeita, jotta voit välttää pariston kuumenemisen, pariston nesteiden vuotamisen, pariston repeytymisen tai henkilövahingot.

- ⊘ ÄLÄ heitä paristoja tuleen, kuumenna niitä, aiheuta niille oikosulkuja, lataa niitä uudelleen tai pura niitä.

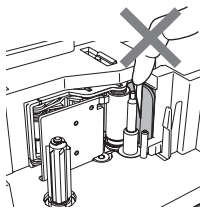
Verkkolaite

Noudata näitä ohjeita, jotta voit välttää tulipalon, aineellisen vahingon, sähköiskun, virhetilanteen tai tapaturman riskin.

- ! Käytä aina määritettyä jännitettä (220–240 V) ja ehdotettua verkkolaitetta. Jos tätä ei noudateta, saattaa aiheutua tapaturma tai vioittuminen. Brother ei ota vastuuta mistään vahingosta, joka aiheutuu siitä, että määritettyä verkkolaitetta, verkkolaitteen johtoa ja USB-kaapelia ei käytetä.
- ⊘ Älä yhdistä laitteen mukana toimitettua verkkolaitetta, verkkolaitteen johtoa, virtapistoketta ja USB-kaapelia muihin laitteisiin.
- ⚠ Irrota ukonilman aikana verkkolaitteen johto välittömästi ja lopeta P-touch-tarratulostimen käyttäminen. Salamanisku saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- ⊘ ÄLÄ kosketa verkkolaitetta tai virtapistoketta märin käsin.
- ⊘ ÄLÄ käytä verkkolaitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneessa.
- ⊘ ÄLÄ käytä vioittunutta verkkolaitteen johtoa tai virtajohtoa.
- ⊘ ÄLÄ vioita verkkolaitteen johtoa tai pistoketta, äläkä aseta niiden päälle raskaita esineitä tai tee niihin muutoksia. Älä taivuta verkkolaitteen johtoa tai vedä sitä väkisin.
- ⊘ ÄLÄ pudota verkkolaitetta, lyö sitä tai vioita sitä muulla tavalla.
- ! Varmista, että pistoke on pistorasiassa kokonaan. Älä käytä löysältä tuntuvaa pistorasiaa.

Tarraleikkuri

- ⊘ ÄLÄ koske leikkuriyksikön terään.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

⚠ HUOMIO

Paristo

Noudata näitä ohjeita, jotta voit välttää pariston nesteiden vuotamisen, pariston kuumenemisen tai pariston repeytymisen.

- ⊘ ÄLÄ käytä vanhoja ja uusia paristoja sekaisin.
- ⊘ ÄLÄ käytä alkaliparistoja yhdessä muuntyyppisten paristojen kanssa.
- ⊘ ÄLÄ aseta positiivista ja negatiivista napaa väärään kosketuspintaan.
- ⚠ Poista paristot, jos P-touch-tarratulostinta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

Verkkolaite

- ⚠ Jos et aio käyttää P-touch-tarratulostinta pitkään aikaan, irrota verkkolaite pistorasiasta.
- ⚠ Tartu aina verkkolaitteeseen, kun irrotat sitä pistorasiasta.

Tarraleikkuri

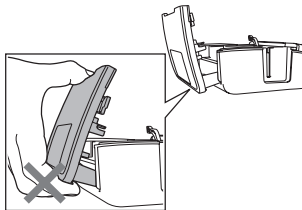
Vältä pienet henkilövahingot ja tulostimen vahingoittuminen noudattamalla näitä ohjeita.

- ⊘ ÄLÄ avaa nauhalokeron kantta käyttäessäsi leikkuriyksikköä.
- ⊘ ÄLÄ paina leikkuriyksikköä liian voimakkaasti.

P-touch

Vältä pienet henkilövahingot ja P-touch-tarratulostimen vioittuminen noudattamalla näitä ohjeita.

- ⚠ Aseta P-touch-tarratulostin tasaiselle, vakaalle alustalle, kuten työpöydälle.
- ⊘ ÄLÄ jätä P-touch-tarratulostinta lasten ulottuville niin, että nauhalokeron kansi on avoinna.
- ⊘ ÄLÄ aseta raskaita esineitä P-touch-tarratulostimen päälle.
- ⊘ Älä aseta sormiasi kuvissa näkyville alueille, jotta vältät henkilövahingot.



Yleiset varotoimenpiteet

- ÄLÄ asenna tätä laitetta minkään sellaisen laitteen lähelle, joka aiheuttaa sähkömagneettisia häiriöitä. Laitte saattaa toimia virheellisesti esimerkiksi television tai radion lähellä.
- ÄLÄ käytä P-touch-tarratuloistinta mitenkään muuten tai mihinkään muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Se saattaa johtaa onnettomuuksiin tai vioittaa laitetta.
- ÄLÄ aseta asiaankuulumattomia esineitä esimerkiksi nauhan ulostuloaukkoon, verkkolaitteen liittimeen tai USB-porttiin.
- ÄLÄ kosketa tulostuspäähän sormin. Käytä tulostuspään puhdistamisessa valinnaista tulostuspään puhdistuskasettia (TZe-CL4), tulostimen automaattista puhdistustoimintoa tai pehmeää puhdistusmateriaalia (kuten vanupuikkoa) (katso ”Yksikön puhdistaminen” sivulla 71).
- ÄLÄ puhdista laitetta alkoholilla tai muilla orgaanisilla liuottimilla. Käytä ainoastaan pehmeää, kuivaa kangasta.
- ÄLÄ aseta P-touch-tarratuloistinta suoraan auringonpaisteeseen tai lähelle lämmittimiä tai muita kuumia laitteita. Älä myöskään aseta sitä mihinkään sijaintiin, jossa se altistuu erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille tai suurelle kosteudelle, tai pölyisiin sijainteihin. Käytön normaali lämpötila-alue: 10–35 °C.
- ÄLÄ jätä mitään kumi- tai vinyylimateriaalia tulostimen päälle pitkäksi ajaksi, tai muutoin tulostin saattaa tahriutua.
- Jotkin merkit tai symbolit saattavat olla vaikeita lukea ympäristöolosuhteista ja käytössä olevista asetuksista riippuen.
- Käytä tässä tulostimessa Brother TZe -nauhoja.
- ÄLÄ vedä kasetin nauhaa tai kohdistaa siihen voimaa. Muussa tapauksessa nauhakasetti tai tulostin saattaa vahingoittua.
- ÄLÄ yritä tulostaa tarroja käyttäen tyhjää nauhakasettia tai niin, ettei P-touch-tarratuloistimessa ole nauhakasettia. Muussa tapauksessa tulostuspää vioittuu.
- ÄLÄ yritä leikata nauhaa tulostuksen tai syöttämisen aikana, tai muutoin nauha vioittuu.
- Suosittelemme, että käytät P-touch-tarratuloistimen mukana toimitettua USB-kaapelia. Jos sinun on käytettävä jotakin muuta USB-kaapelia, varmista, että se on laadukas.
- Varo naarmuttamasta CD-levyä. Älä pidä CD-levyä paikassa, jossa se altistuu korkeille tai matalille lämpötiloille. Älä aseta raskaita esineitä CD-levyn päälle tai taivuta CD-levyä.
- CD-levyllä oleva ohjelmisto on tarkoitettu käytettäväksi P-touch-tarratuloistimen kanssa, ja se voidaan asentaa useampaan kuin yhteen tietokoneeseen.
- Suosittelemme, että luet tämän Käyttöoppaan huolellisesti ennen P-touch-tarratuloistimen käyttämistä, ja säilytät sitä tulostimen lähellä tulevaa tarvetta varten.
- Riippuen paikasta, materiaalista ja ympäristöolosuhteista tarra saattaa irrota tai liimautua kiinni pysyvästi tai tarran väri saattaa muuttua tai tarttua toisiin esineisiin. Ennen kuin kiinnität tarran, tarkista ympäristöolosuhteet ja materiaali.
- ÄLÄ altista nauhakasettia suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, suurelle kosteudelle tai pölylle. Säilytä nauhakasetteja viileässä, pimeässä paikassa. Käytä nauhakasetti pian sen pakkauksen avaamisen jälkeen.
- Öljy- tai vesipohjaisella musteella tehdyt merkinnät saattavat näkyä niiden päälle kiinnitetyn tarran läpi. Jos haluat piilottaa kyseiset merkinnät, käytä kahta tarraa päällekkäin tai tummaa tarraa.
- Kaikki muistiin tallennetut tiedot menetetään, jos P-touch-tarratuloistin hajoaa tai sitä korjataan, tai jos paristot tyhjenevät.
- Kun virta katkaistaan yli kahdeksi minuutiksi, kaikki teksti ja muotoiluasetukset poistetaan. Myös muistiin tallennetut tekstitiedostot ja kellon asetukset poistetaan.
- Huomaa, ettei Brother Industries, Ltd. ota vastuuta mistään vahingosta tai vastaavasta, joka aiheutuu siitä, ettei luettuja varotoimenpiteitä noudateta.

1

2

3

4

5

6



7

8

9

Tässä oppaassa käytetyt symbolit

Seuraavia symboleita käytetään tässä oppaassa ilmaisemaan lisätietoja.

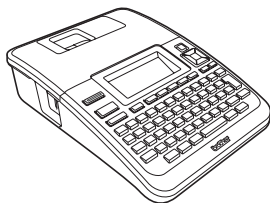
-  : Tämä symboli ilmaisee tietoja tai ohjeita, joiden huomiotta jättäminen voi johtaa vioittumiseen tai henkilövahinkoon, tai toimenpiteitä, joiden tekeminen johtaa virheisiin.
-  : Tämä symboli ilmaisee tietoja tai ohjeita, joiden avulla voit ymmärtää P-touch-tarratulostimen toimintaa entistä paremmin ja käyttää tarratulostinta entistä tehokkaammin.

ALOITTAMINEN

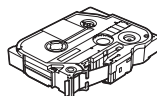
P-touch-tarratulostimen poistaminen pakkauksesta

Tarkista ennen P-touch-tarratulostimen käyttämistä, että pakkaus sisältää seuraavat kohteet.

P-touch PT-2730



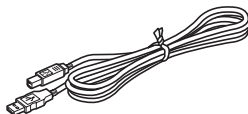
Mukana toimitettu nauhakasetti



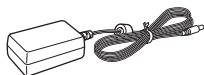
CD-levy



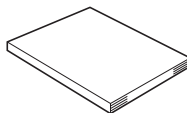
USB-kaapeli



Verkkolaite



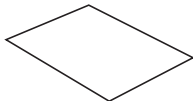
Käyttöopas



Verkkolaitteen pistoke saattaa vaihdella maakohtaisesti.

Voit ladata Käyttöoppaan PDF-version osoitteesta <http://solutions.brother.com>

Ohjelmiston asennusopas



Voit ladata Ohjelmiston asennusoppaan osoitteesta <http://solutions.brother.com>

1

2

3

4

5

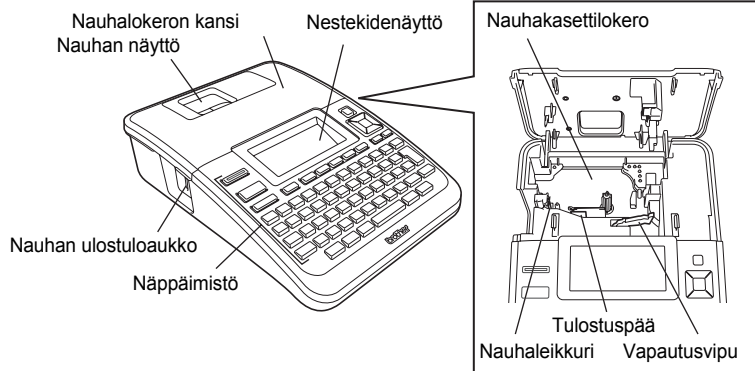
6

7

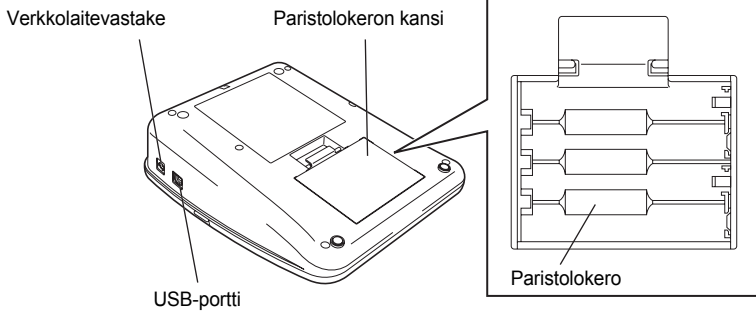
8

9

Yleiskuvaus

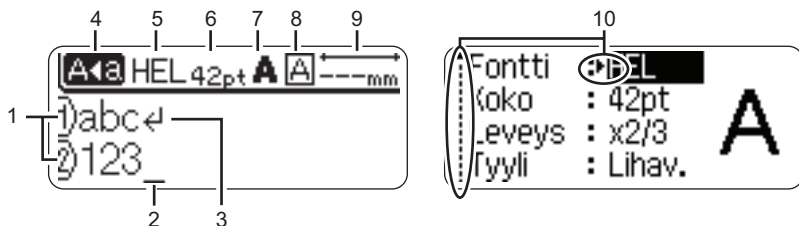


Nestekidenäytön päällä on suojakalvo suojaamassa naarmuuntumiselta, kun laite toimitetaan tehtaalta. Poista kyseinen suojakalvo ennen P-touch-tarratulostimen käyttämistä.



Nestekidenäyttö ja näppäimistö

Nestekidenäyttö



1. Rivinumero

Ilmaisee rivinumeron tarra-asettelussa.

2. Kohdistin

Merkit syötetään kohdistimen vasemmalle puolelle. Ilmaisee nykyisen tietojensyöttökohdan.

3. Rivinvaihtomerkki

Ilmaisee tekstirivin lopun.

4. Isojen kirjainten tila

Ilmaisee, että isojen kirjainten tila on käytössä.

5.–8. Tyylitiedot

Ilmaisee nykyisen fontin (5), merkikoon (6), merkityylin (7) ja kehkeyksen (8) asetukset.

9. Nauhan pituus

Ilmaisee syötetyn tekstin nauhan pituuden.

10. Kohdistimen valinta

Valitse valikkokohteita näppäinten ▲ ja ▼ avulla. Muuta asetuksia näppäinten ◀ ja ▶ avulla.



Tietoja kontrastin ja näyttötilan muuttamisesta sekä taustavalon ottamisesta käyttöön ja poistamisesta käytöstä on kohdassa "Nestekidenäyttö" sivulla 21.

1

2

3

4

5

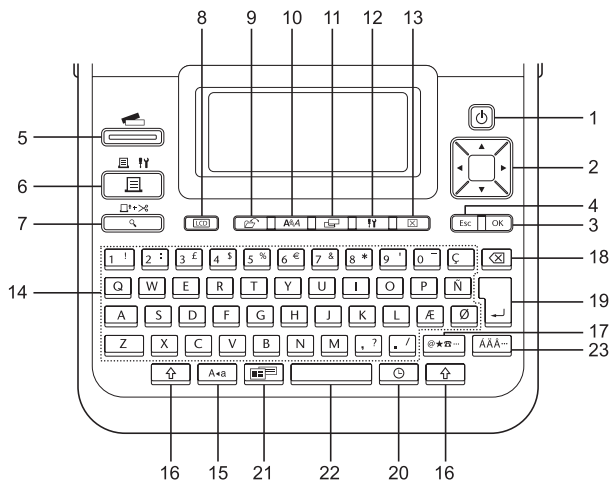
6

7

8

9

Näppäinten nimet ja toiminnot



Oletuskieli on englanti.

1. Virta

Kytkee virran P-touch-tarratulostimeen ja katkaisee siitä virran.

2. Kohdistin (▲▼◀▶)

- Siirtää kohdistinta nuolen suuntaan.
- Muuta kellon asetuksia näppäimillä ▲ ja ▼.

3. OK

Valitsee näytössä näkyvän asetuksen.

4. Esc

Peruuttaa nykyisen komennon ja palauttaa tietojen syöttönäytön näkyviin tai palaa edelliseen vaiheeseen.

5. Tarrakokoelma

Mahdollistaa tarrakokoelmien valitsemisen ja tulostamisen.

6. Tulosta

- Tulostaa nykyisen tarramuodon nauhalle.
- Avaa Tulostusasetukset-valikon, kun käytetään yhdessä **Vaihto-**näppäimen kanssa.

7. Esikatselu

- Näyttää esikatselun tarrasta.
- Syöttää 23 mm tyhjää nauhaa ja leikkaa nauhan sitten automaattisesti, kun käytetään yhdessä **Vaihto-**näppäimen kanssa.

8. Näyttö

Tämän avulla voit muuttaa tekstinsyöttönäytön ja kellon näytön näyttötapaa.

9. Tiedosto

Mahdollistaa tiedostomuistissa olevien usein käytettyjen tarrojen tulostamisen, avaamisen, tallentamisen tai poistamisen.

10. Teksti

- Mahdollistaa tarran merkkimääritteiden asettamisen.
- Merkkimääritteet voidaan asettaa tarran kullekin riville, kun Teksti-valikko avataan käyttäen **Vaihto**-näppäintä.

11. Tarra

Mahdollistaa tarran määritteiden asettamisen.

12. Asetus

Mahdollistaa P-touch-tarratulostimen käyttöasetusten (kuten Viivakoodi, Aika&päivä ja Näytön kontr.) määrittämisen.

13. Tyhjennä

Poistaa kaiken syötetyn tekstin tai kaiken tekstin ja nykyiset tarrasetukset.

14. Kirjaimet

- Näiden näppäinten avulla voit kirjoittaa kirjaimia tai numeroita.
- Isoja kirjaimia ja symboleita voidaan kirjoittaa näiden näppäinten avulla käytettäessä **Isot kirjaimet-** tai **Vaihto**-näppäintä.

15. Isot kirjaimet

Ottaa isojen kirjainten tilan käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

16. Vaihto

Käyttämällä tätä näppäintä yhdessä kirjain- ja numeronäppäinten kanssa voit kirjoittaa isoja kirjaimia tai numeronäppäimissä näkyviä symboleita.

17. Symboli

Tämän avulla voit valita ja syöttää symbolin käytettävissä olevien symbolien luettelosta.

18. Askelpalautin

Poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin.

19. Rivinvaihto

- Lisää uuden rivin tekstiä syötettäessä.
- Lisää uuden lohkon, kun käytetään yhdessä **Vaihto**-näppäimen kanssa.

20. Aika

- Lisää valitun päivän/ajan kohdistimen kohtaan tekstinsyöttönäytössä.
- Kellonäyttö tulee näkyviin, kun käytetään yhdessä **Vaihto**-näppäimen kanssa.

21. Automaattinen muotoilu

Mahdollistaa tarrojen luonnin käyttäen valmiiksi määritettyjä malleja tai lohkomuotoiluja.

22. Välilyönti

- Lisää tyhjän välin.
- Palauttaa asetuksen sen oletusarvoksi.

23. Aksenttimerkki

Tämän avulla voit valita ja syöttää aksentimerkin sisältävän kirjaimen.

1

2

3

4

5

6

7

8

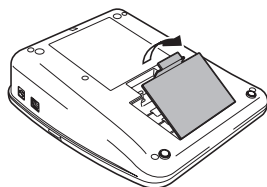
9

Virtalähde

Paristo

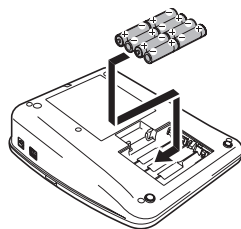
- 1** Kun olet varmistanut, että virta on katkaistuna, poista paristolokeron kansi laitteen takaosasta. Jos laitteessa on jo paristot, poista ne.

! Varmista, että virta on katkaistuna, kun vaihdat paristoja.

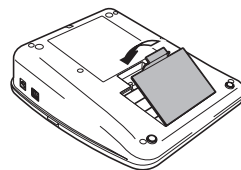


- 2** Aseta kahdeksan uutta AA-kokoista alkaliparistoa (LR6) ja varmista, että paristojen positiiviset (+) ja negatiiviset (-) navat ovat paristolokeron positiivisen (+) ja negatiivisen (-) merkkien mukaisesti.

! Vaihda kaikki kahdeksan paristoa aina samanaikaisesti uusiin.



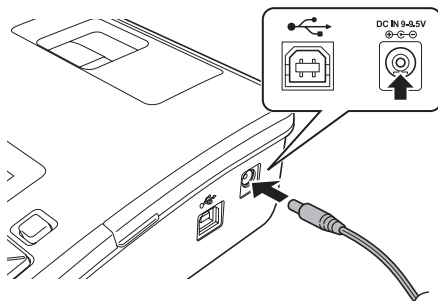
- 3** Kiinnitä paristolokeron kansi paikalleen asettamalla sen alaosassa olevat kolme kiinnikettä laitteessa oleviin aukkoihin ja painamalla sitten tiukasti alaspäin, kunnes se naksahtaa paikalleen.



- ! • Poista paristot, jos P-touch-tarratulostinta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
• Kun virta katkaistaan yli kahdeksi minuutiksi, kaikki teksti ja muotoiluasetukset poistetaan. Myös muistiin tallennetut tekstitiedostot ja kellon asetukset poistetaan.

Verkkolaite

Liitä verkkolaite suoraan P-touch-tarratulostimeen.



- 1** Aseta verkkolaitteen johdon pistoke suoraan P-touch-tarratulostimen vastakkeeseen, jossa on merkintä DC IN 9-9.5V.
- 2** Aseta verkkolaitteen pistoke tavalliseen pistorasiaan.

- ! • Katkaise virta P-touch-tarratulostimesta ennen verkkolaitteen irrottamista.
 - ! • Älä vedä verkkolaitteen johtoa tai taivuta sitä.
- 💡 Suosittelemme, että pidät AA-kokoisia alkaliparistoja (LR6) asennettuina laitteeseen, jotta voit suojata P-touch-tarratulostimen muisti- ja kelloasetuksia ja varmuuskopioida ne.

VAROITUS

- Käytä vain erityisesti P-touch-tarratulostimelle suunniteltua verkkolaitetta. Jos tätä ei noudateta, saattaa aiheutua tapaturma tai vioittuminen. Brother ei ota vastuuta mistään henkilövahingosta tai vioittumisesta, joka aiheutuu siitä, että määritettyä verkkolaitetta ei käytetä.
- Älä liitä verkkolaitetta muuhun kuin tavalliseen pistorasiaan. Jos tätä ei noudateta, saattaa aiheutua tapaturma tai vioittuminen. Brother ei ota vastuuta mistään henkilövahingosta tai vioittumisesta, joka aiheutuu siitä, että tavallista pistorasiaa ei käytetä.

HUOMIO

- Irrota verkkolaite P-touch-tarratulostimesta ja pistorasiasta, jos P-touch-tarratulostinta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
- Kun virta katkaistaan yli kahdeksi minuutiksi, kaikki teksti ja muotoiluasetukset poistetaan. Myös muistiin tallennetut tekstitiedostot poistetaan.

1

2

3

4

5


6

7

8

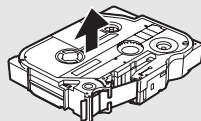
9

Nauhakasetin asettaminen

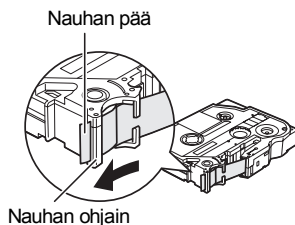
P-touch-tarratulostimen kanssa voi käyttää nauhakasetteja, joiden leveys on 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm tai 24 mm. Käytä Brotherin nauhakasetteja, joissa on merkintä .



- Jos uudessa nauhakasetissa on pahvinen suojuus, poista suojuus ennen kasetin asettamista paikalleen.



- 1** Tarkista, että nauhan pää ei ole taipunut ja että se kulkee nauhan ohjaimen läpi. Jos nauha ei kulje läpi, työnnä se nauhan ohjaimen läpi kuvan mukaisesti.

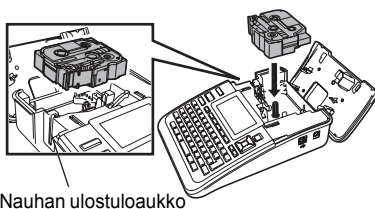


- 2** Kun olet varmistanut, että virta on katkaistuna, nosta nauhalokeron kansi auki. Jos laitteessa on jo nauhakasetti, poista se vetämällä se suoraan ylös.



- 3** Aseta nauhakasetti nauhalokeroon niin, että nauhan pää on laitteen nauhan ulostuloaukon suuntaan, ja paina tiukasti, kunnes kuulet naksahduksen.

! Kun asetat nauhakasettia paikalleen, varmista, että nauha ja värinauha eivät osu tulostuspäähän.



Nauhan ulostuloaukko

- 4** Sulje nauhalokeron kansi.

! Varmista, että vapautusvipu on ylhäällä, kun suljet nauhalokeron kantta. Nauhalokeron kantta ei voi sulkea, jos vapautusvipu on painettuna alas.



- ! • Varmista, että syötät nauhan nauhakasetin asettamisen jälkeen niin, että nauhassa ja värinauhassa ei ole löysyyttä, pitämällä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja painamalla **Esikatselu**-näppäintä.
- Älä vedä nauhan ulostuloaukosta tulevaa tarraa. Muutoin värinauha kulkee nauhan mukana ja menee poikki.
- Säilytä nauhakasetteja viileässä ja pimeässä paikassa, jossa se ei altistu suoralle auringonvalolle, suurille lämpötiloille tai suurelle kosteudelle. Älä säilytä niitä pölyisessä sijainnissa. Käytä nauhakasetti niin nopeasti kuin mahdollista sinetöidyn pakkauksen avaamisen jälkeen.

Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Kytke virta P-touch-tarratulostimeen painamalla **Virta**-näppäintä.

Katkaise virta P-touch-tarratulostimesta painamalla **Virta**-näppäintä uudelleen.

- 💡 • P-touch-tarratulostimessa on virransäätötoiminto, joka katkaisee virran automaattisesti, jos mitään näppäintä ei paineta tietyn ajan kuluessa tietyissä käyttötilanteissa. Lisätietoja on alla olevassa Automaattisen virrankatkaisun aika -taulukossa.
- Jos paristot on asennettu tai P-touch-tarratulostin on liitetty pistorasiaan verkkolaitteen avulla, edellisen istunnon tiedot näytetään, kun virta kytketään.

● Automaattisen virrankatkaisun aika ●

	Ainoastaan P-touch	Liitettynä tietokoneeseen
Verkkolaite käytössä	8 tuntia	8 tuntia
Paristot asetettu	5 minuuttia	Ei toimintoja tunnin kuluessa USB-liitännän jälkeen

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Nauhan syöttäminen

Syöttäminen ja leikkaaminen

Syötä ja leikkaa -toiminto syöttää 23 mm tyhjää nauhaa ja leikkaa nauhan sitten.



- Varmista, että syötät nauhan nauhakasetin asettamisen jälkeen niin, että nauhassa ja värinauhassa ei ole löysyyttä.
- **Älä vedä nauhan ulostuloaukosta tulevaa tarraa. Muutoin värinauha kulkee nauhan mukana ja menee poikki.**
- Älä peitä nauhan ulostuloaukkoa tulostamisen tai nauhan syöttämisen aikana. Muutoin nauha jumittuu.

1 Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Esikatselu**-näppäintä. Syö.&leik.?-teksti tulee näkyviin nestekidenäyttöön.

2 Valitse Syö.&leik.-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Näyttöön tulee Nauha syötetään... Odota hetki -sanoma, kun nauhaa syötetään, minkä jälkeen nauha leikataan.



Jos haluat lopettaa tai peruuttaa tämän toiminnon, paina **Esc**-näppäintä.

Vain syöttö

Tämä toiminto syöttää nauhaa noin 23 mm, jolloin tyhjää tarraa tulee ulos nauhakasetista. Tätä toimintoa suositellaan, kun käytetään kangasnauhoja ja erityisvahvoja tarranauhoja, jotka tulee leikata saksilla.

1 Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Esikatselu**-näppäintä. Syö.&leik.?-teksti tulee näkyviin nestekidenäyttöön.

2 Valitse Vain syöt.-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Näyttöön tulee Nauha syötetään... Odota hetki -sanoma, kun nauhaa syötetään.



Jos haluat lopettaa tai peruuttaa tämän toiminnon, paina **Esc**-näppäintä.

Nestekidenäyttö

Näytön kontrasti

Voit muuttaa nestekidenäytön kontrastiasetusta joksikin viidestä tasosta (+2, +1, 0, -1 ja -2), jotta näyttö on helpompi lukea. Oletusasetus on 0.

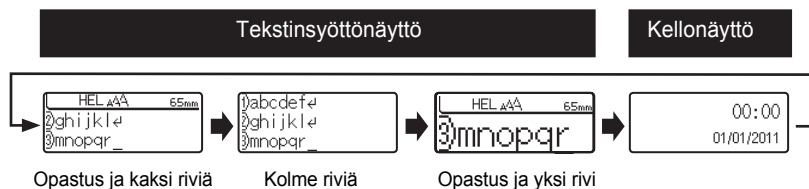
- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Näytön kontrasti -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2 Valitse kontrastitaso käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ . Näytön kontrasti vaihtuu aina, kun paina näppäintä ▲ tai ▼ . Sen avulla voit valita sopivimman kontrastin.
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Kun painat kontrastinäytössä **Välilyönti**-näppäintä, kontrasti asetetaan oletusarvoksi, joka on 0.

Näyttötila

Voit muuttaa näyttötilan haluamaksesi painamalla **Näyttö**-näppäintä toistuvasti. Voit valita kolmesta tekstinsyöttönäytöstä (opastus ja kaksi tekstiriviä, kolme tekstiriviä tai opastus ja yksi tekstirivi) ja kellonäytöstä.



- Voit myös muuttaa kellonäytön tekstinsyöttönäytöksi (opastus ja kaksi tekstiriviä) painamalla mitä tahansa muuta näppäimistön näppäintä kuin **Virta**-näppäintä.
- Jos haluat tietoja kellon säätämisestä nykyiseksi päiväksi ja ajaksi, katso ”Kellon asetus” sivulla 45.
- Jos haluat tietoja päivän ja ajan näyttömuodon valitsemisesta, katso ”Ajan ja päivän muodon asetus” sivulla 46.

1

2

3

4

5

6

7

8


9

ALOITTAMINEN

Taustavalo

Voit ottaa taustavalon käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Näyttö on helpompi lukea, kun taustavalo on käytössä. Oletusasetus on Käytössä.

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Taustavalo-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2 Valitse Käytössä- tai Ei käytössä -vaihtoehto käyttäen näppäintä ▲ tai ▼.
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

 Virrankulutus on pienempi, kun taustavalo ei ole käytössä.

Kielen ja yksikön asettaminen

Kieli

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Kieli-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2 Valitse nestekidenäytössä näkyvien valikon komentojen ja sanomien kieli käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.
Kieli voidaan valita seuraavista: Český, Dansk, Deutsch, English, Español, Français, Hrvatski, Italiano, Magyar, Nederlands, Norsk, Polski, Português, Română, Slovenski, Slovenský, Suomi, Svenska tai Türkçe.
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

 Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.

Yksikkö

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Yksikkö-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2 Valitse nestekidenäytössä näkyvät mittayksiköt käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.
Yksiköksi voidaan valita mm tai tuuma.
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

 Oletusasetus on mm. Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.

TARRAN MUOKKAAMINEN

Tekstin syöttäminen ja muokkaaminen

Tekstin syöttäminen näppäimistöllä

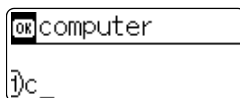
P-touch-tarratulostimen näppäimistöä voidaan käyttää samalla tavalla kuin tavallista tietokonenäppäimistöä.

Tekstimuistutusten käyttäminen

Kun merkki syötetään, laite muistaa merkkijaksot syötetystä merkistä alkaen kaikista siihen mennessä tulostetuista merkkijaksoista ja tuo näyttöön luettelon vaihtoehtoja, joista voidaan valita.

1 Syötä kirjain c.

2 Laite tuo näyttöön viimeisimmän tulostetun sanan, joka alkaa kirjaimella c. Se voi olla esimerkiksi computer.



3 Voit tuoda näyttöön muut syötettyä merkkiä vastaavat sanavaihtoehdot painamalla **OK**-näppäintä.

Valitse haluamasi sana painamalla näppäintä ▲ tai ▼.

4 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

Valitun merkin sana tulee sitten näkyviin tekstiriville.



Voit muuttaa Tekstimuistutus-asetuksia painamalla **Asetus**-näppäintä.

Tekstimuistutusten muistin tyhjentäminen

1 Paina **Asetus**-näppäintä.

2 Valitse Tekstimuistutus-vaihtoehto painamalla näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

3 Valitse Tyhjennä muisti -vaihtoehto painamalla näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

4 Näyttöön tulee sitten Tyhjenn. koko tekstimuistutusten muisti? -teksti.

5 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

Kaikki muistissa olevat tekstivaihtoehdot poistetaan.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Uuden rivin lisääminen

Jos haluat päättää nykyisen tekstirivin ja aloittaa uuden rivin, paina **Rivinvaihto**-näppäintä. Rivin loppuun tulee rivinvaihtomerkki ja kohdistin siirtyy uuden rivin alkuun.



- Kutakin leveyttä olevalle nauhalle voidaan syöttää tietty enimmäismäärä rivejä. 24 mm:n nauhalle voidaan syöttää enintään seitsemän riviä, 18 mm:n nauhalle viisi riviä, 12 mm:n nauhalle kolme riviä, 9 mm:n ja 6 mm:n nauhalle kaksi riviä ja 3,5 mm:n nauhalle yksi rivi.
- Jos painat **Rivinvaihto**-näppäintä, kun seitsemän riviä on jo olemassa, näyttöön tulee virhesanoma.
- Jos haluat tietoja kunkin rivin merkkimääritteen muuttamisesta, katso ”Merkkimääritteiden asettaminen rivikohtaisesti” sivulla 30.

Uuden lohkon lisääminen

Jos haluat lisätä uuden lohkon tekstiä/rivejä nykyisen tekstin oikealle puolelle, paina **Rivinvaihto**-näppäintä samalla, kun pidät **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna. Lohkon loppuun tulee merkki ¶ ja kohdistin siirtyy uuden lohkon alkuun.



Yhteen tarraan voidaan syöttää enintään viisi lohkoa.

Kohdistimen siirtäminen

- Siirrä kohdistinta yhden merkkipäivän tai rivin verran painamalla näppäintä ▲, ▼, ◀ tai ▶.
- Jos haluat siirtää kohdistimen nykyisen rivin alkuun tai loppuun, pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina sitten näppäintä ◀ tai ▶.
- Jos haluat siirtää kohdistimen tekstin alkuun tai loppuun, pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina sitten näppäintä ▲ tai ▼.

Tekstin lisääminen

Jos haluat lisätä tekstiä aiemmin kirjoitetulle tekstiriville, siirrä kohdistin sen merkin oikealle puolelle, johon haluat aloittaa tekstin lisäämisen, ja syötä sitten haluamasi teksti. Uusi teksti lisätään kohdistimen vasemmalle puolelle.

Sarkainvälin lisääminen

Jos haluat lisätä sarkainvälin aiemmin kirjoitettuun tekstiriviin, siirrä kohdistin kohtaan, johon haluat lisätä uuden sarkainvälin, ja paina sitten **Asetus**-näppäintä, niin asetusvalikko avautuu, valitse Sarkain-vaihtoehto näppäimellä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Riville tulee merkki ¶ ilmaisemaan kohtaa, johon sarkainväli lisätään.




- Jos haluat tietoja sarkainvälin pituuden asettamisesta, katso ”Tarramääritteiden asettaminen” sivulla 35.
- Sarkainväli voidaan syöttää myös painamalla **Välilyönti**-näppäintä samalla, kun **Vaihto**-näppäintä pidetään alaspainettuna.

Tekstin poistaminen

■ Yhden merkin poistaminen kerrallaan

Jos haluat poistaa merkin aiemmin kirjoitetulta tekstiriviltä, siirrä kohdistin sen merkin oikealle puolelle, josta haluat aloittaa tekstin poistamisen, ja paina sitten **Askelpalautin**-näppäintä. Kohdistimen vasemmalle puolella oleva merkki poistetaan aina, kun **Askelpalautin**-näppäintä painetaan.

 Jos pidät **Askelpalautin**-näppäintä alapainettuna, kohdistimen vasemmalle puolella olevia merkkejä poistetaan jatkuvasti.

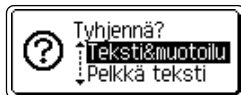
■ Kaiken tekstin poistaminen kerralla


Voit poistaa kaiken tekstin kerralla painamalla **Tyhjennä**-näppäintä.

- 1** Paina **Tyhjennä**-näppäintä.
Tyhjennysasetukset tulevat näyttöön.

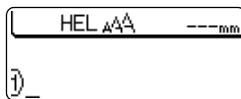


- 2** Valitse näppäimen **▲** tai **▼** avulla Pelkkä teksti -vaihtoehto, jos haluat poistaa kaiken tekstin ja säilyttää nykyiset muotoiluasetukset, tai valitse Teksti&muotoilu-vaihtoehto, jos haluat poistaa kaiken tekstin ja kaikki muotoiluasetukset.



 Jos haluat palata tekstinsyöttönäyttöön poistamatta (tai tyhjentämättä) tekstiä tai muotoilua, paina **Esc**-näppäintä.

- 3** Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Kaikki teksti poistetaan. Jos Teksti&muotoilu-vaihtoehto valittiin, myös muotoiluasetukset poistetaan.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Symbolien syöttäminen

Näppäimistöissä käytettävissä olevien symbolien lisäksi symbolitoimintoa käytettäessä on käytettävissä useita eri symboleita (kansainväliset ja laajennetut ASCII-merkit mukaan lukien).

Jos haluat syöttää symbolin, käytä symbolitoimintoa (lisätietoja alla).

Vaihtoehtoisesti voit pitää **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja painaa sitten näppäimistön näppäintä, jos haluat syöttää valitun näppäimen oikeaan yläkulmaan merkityn symbolin.

Symbolien syöttäminen symbolitoiminnolla

- 1** Paina **Symboli**-näppäintä.
Näyttöön tulee luettelo symboliluokista ja luokan symboleista.



Viiimeksi syötetty symboli on valittuna näyttöön tulevassa luettelossa.

- 2** Valitse symboliluokka (esimerkiksi Välimerkit, Liike-elämä tai Matematiikka) näppäimen **▲** tai **▼** avulla tai painamalla **Symboli**-näppäintä toistuvasti ja valitse sitten symboli näppäimen **◀** tai **▶** avulla.

- 3** Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Valittu symboli lisätään tekstiriville.

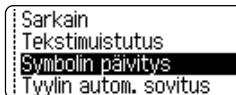


Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.

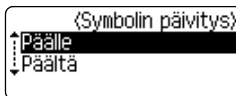
Symbolin päivitys -toiminnon käyttäminen

Voit luoda oman symboliluokituksen käyttämällä Symbolin päivitys -toimintoa. Oma luokitus -teksti tulee näkyviin ensin, kun symboleja valitaan. Sen avulla pystyt löytämään haluamasi symbolit nopeasti.

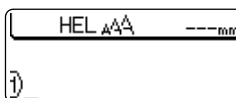
- 1** Tuo asetusvalikko näyttöön painamalla **Asetus-**näppäintä ja valitse sitten Symbolin päivitys -vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.



- 2** Tuo Symbolin päivitys -näyttö näkyviin painamalla **OK-** tai **Rivinvaihto-**näppäintä ja valitse sitten Päälle-vaihtoehto, jos haluat luoda oman luokituksen, näppäimen ▲ tai ▼ avulla.



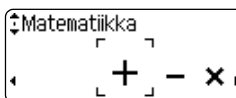
- 3** Ota asetus käyttöön painamalla **OK-** tai **Rivinvaihto-**näppäintä. Tekstinsyöttönäyttö tulee jälleen näkyviin.



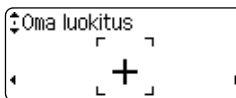
- 4** Syötä symboli, jonka haluat lisätä omaan luokitukseesi.



Jos haluat lisätietoja, katso ”Symbolien syöttäminen symbolitoiminnolla” sivulla 26.



- 5** Paina **Symboli-**näppäintä. Oma luokitus -ryhmä tulee näyttöön. Vaiheessa 4 lisätty symboli näkyy siinä.



- Oma luokitus -ryhmään voidaan lisätä jopa 20 symbolia. Luokituksen vanhin symboli poistetaan, kun Oma luokitus -osaan on lisätty yli 20 symbolia.
- Jos haluat lopettaa Symbolin päivitys -toiminnon käytön, valitse Symbolin päivitys -näytössä Pääitä-vaihtoehto.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TARRAN MUOKKAAMINEN

● Symboliluettelo ●

Luokka	Symbolit
Oma luokitus	Jos haluat lisätietoja, katso "Symbolin päivitys -toiminnon käyttäminen" sivulla 27.
Välimerkit	. , : ; " ' • ? ! ` | - & ~ _ \ /
Liike-elämä	@ # % ® © ™ € ✓ ☹ 📊 📄 📆 ☑
Matematiikka	+ - × ÷ ± = ≥ ≤ ≠ * ∴
Sulut	() [] < > « » { } §
Nuolet	→ ← ↑ ↓ ↔ ↺ ↻ ↷ ↸ ↹
Yksikkö	\$ ¢ € £ ¥ ° ft. in. m² m³ cc ℓ oz. lb. °F °C
Kansainvälinen	ª º α β γ δ μ Ω φ Σ
Numero	² ³ ² ³ ¼ ½ ¾ I II III IV V VI VII VIII IX X
Kuvakirjoitus	♠ ♡ ♣ ♣ ♪ ♫ ♠ ♡ ♣ ♣ ♪ ♫ ♠ ♡ ♣ ♣ ♪ ♫
Sähkö	⚠ ⚡ ~ == ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡
Ääni/kuva	📺 📻 📡 📷 📹 📺 📻 📡 📷 📹 📺 📻 📡 📷 📹 📺 📻 📡 📷 📹
Merkit	⊙ ⊖ ⚠ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡
Viestintä	☎ 📞 📞 📞 📞 📞 📞 📞
Kulkuneuvo	🚗 🚗 🚗 🚗 🚗 🚗 🚗 🚗 🚗 🚗
Urheilu	⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽ ⚽
Luonto	🌱 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿 🌿
Muut	☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹ ☹



Eurooppa-neuvoston direkttiivit ohjaavat CE-merkinnän käyttöä tiukasti. Varmista, että kyseistä merkintää käyttävät tekemäsi tarrat ovat asianmukaisten direkttiivien mukaisia.

Aksenttimerkin sisältävien kirjainten syöttäminen

P-touch-tarratulostin voi näyttää ja tulostaa joukon aksenttimerkkejä sisältäviä kirjaimia, kuten kielikohtaisia kirjaimia.

- 1 Kirjoita kirjain, jonka haluat muuttaa aksenttimerkin sisältäväksi kirjaimeksi.



Isojen kirjainten tilaa voidaan käyttää aksenttimerkkitoiminnon kanssa.

- 2 Paina **Aksenttimerkki**-näppäintä.
Syöttämäsi kirjain muuttuu aksenttimerkin sisältäväksi kirjaimeksi.

- 3 Paina **Aksenttimerkki**-näppäintä toistuvasti, kunnes haluamasi aksenttimerkin sisältävä kirjain on valittuna, tai valitse kyseinen kirjain näppäimen ◀ tai ▶ avulla.



Näytettävien aksenttimerkin sisältävien kirjainten järjestys vaihtelee valitun nestekidenäytön kielen mukaan.

- 4 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Valittu aksenttimerkin sisältävä kirjain lisätään tekstiriville.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aksenttimerkin sisältävien kirjainten luettelo -taulukossa on täydellinen luettelo kaikista käytettävissä olevista aksenttimerkin sisältävistä kirjaimista.

● Aksenttimerkin sisältävien kirjainten luettelo ●

Kirjain	Kirjaimet, joissa on aksenttimerkki	Kirjain	Kirjaimet, joissa on aksenttimerkki
a	á à â ã ä å ã ä á ã ä	ñ	ñ ñ ñ ñ
À	Á Â Ã Ä Å Æ Å Ä Å Ä Å	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ć	o	ó ô õ ø ö õ œ ô
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Õ Œ Ó
d	ď ð đ	r	ř ŕ ɾ
P	Ď Đ	R	Ř Ŕ Ŗ
e	é è ê ë ē ě è é ê	s	š ś ș ș ß
E	É Ê Ë Ě Ę Ě Ě Ě	S	Š Ś Ș Ş ß
g	g g	t	ť ɾ ɿ
G	Ĝ Ğ	T	Ť Ț Ț
i	í î ï ÿ ĩ ĩ ĩ	u	ú û ü ü ů ú ú ú
I	Í Î Ï Ĩ Ĺ Ī Ī	U	Ú Û Ü Ů Ũ Ú Ú Ú
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ÿ Ŷ
l	ł ł ĺ ĺ	Z	ž ź ź ź
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ź Ź Ź

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Merkkimääritteiden asettaminen

Merkkimääritteiden asettaminen tarrakohtaisesti

Voit **Teksti**-näppäimen avulla valita fontin ja käyttää koon, leveyden, tyylin, rivin ja tasauksen määritteitä.

- 1 Paina **Teksti**-näppäintä.
Nykyiset asetukset tulevat näyttöön.
- 2 Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.
- 3 Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Uusia asetuksia EI oteta käyttöön, jos et paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta valittu määrite sen oletusarvoon painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista asetuksista on Asetusvaihtoehdot-taulukossa.
- Pienikokoiset merkit saattavat olla vaikeita lukea, kun tietyt tyylit on otettu käyttöön (esimerkiksi Varjo + Kursivointi).

Merkkimääritteiden asettaminen rivikohtaisesti

Kun tarrassa on vähintään kaksi riviä tekstiä, voit asettaa eri arvon kunkin rivin merkkimääritteille (fontti, koko, leveys, tyyli, rivi ja tasaus).

Siirrä kohdistin riville, jonka merkkimääritettä haluat muuttaa, näppäimen ▲ tai ▼ avulla. Paina sitten **Teksti**-näppäintä samalla, kun pidät **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna, niin voit tuoda määritteet näyttöön. (A₁ näytössä ilmaisee, että olet ottamassa määritettä käyttöön vain kyseiselle riville.)

Fontti	▶ HEL	☰
Koko	: Autom.	A
Leveys	: x 1	
Tyyli	: Norm.	



Kun kullekin riville on asetettu eri määritteen arvo, arvo näkyy muodossa *****, kun painat **Teksti**-näppäintä. Kun muutat tämän näytön asetusta näppäimen ▲ tai ▼ avulla, sama muutos otetaan käyttöön kaikille tarran riveille.

Fontti	▶ *****
Koko	: 36pt
Leveys	: x 1
Tyyli	: Norm.

● Asetusvaihtoehdot ●

Määrite	Arvo	Tulos
Fontti	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc
	BEL (Belgium)	A ^B Cabc
	SGO (San Diego)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TARRAN MUOKKAAMINEN

Määrite	Arvo	Tulos
Koko	Autom.	Kun Autom.-vaihtoehto on valittuna, teksti säädetään automaattisesti tulostumaan suurimmassa koossa, joka sopii kullekin nauhan leveydelle.
	48pt	ABCabc
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc
Leveys	x 2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

Määrite	Arvo	Tulos
Tyyli	Norm.	ABCabc
	Lihav. (Lihavoitu)	ABCabc
	Ääriv. (Ääriiviiva)	ABCabc
	Varjo	ABCabc
	Kiinteä	ABCabc
	Kurs. (Kursivoitu)	<i>ABCabc</i>
	Ku+Lih. (Kursivoitu lihavoitu)	<i>ABCabc</i>
	Ku+Äv (Kursivoitu ääriiviiva)	<i>ABCabc</i>
	Ku+Vrj (Kursivoitu varjo)	<i>ABCabc</i>
	Ku+Kiin (Kursivoitu kiinteä)	<i>ABCabc</i>
Pysty (Pystysuuntainen)	⊲ ⊳ ⊔ ⊕ ⊖ ⊗	
Rivi	Päältä	ABCabc
	Allev. (Alleviivattu)	ABCabc
	Yliv. (Yliviivattu)	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Määrite	Arvo	Tulos
Tasaus	Vasen	ABCabc
	Keski	ABCabc
	Oikea	ABCabc
	Tasan (Keskitetty)	A B C a b c

Tyylin automaattisen sovituksen asettaminen

Kun Koko-asetus on Autom. ja Pituus-asetus on jokin määritetty pituus, voit valita tavan, jolla tekstin koko pienennetään sopimaan valitun tarran pituuteen.

Kun Tekstin koko -asetus on valittuna, tekstin kokonaiskokoa muutetaan niin, että teksti mahtuu tarran sisään.

Kun Tekstin leveys -asetus on valittuna, tekstin leveys pienennetään asetuksen x1/2 koon mukaiseksi. (Jos tekstin kokoa on pienennettävä lisää, jotta teksti sopii valittuun tarran pituuteen, tekstin kokonaiskokoa muutetaan sen jälkeen, kun tekstin leveys on pienennetty asetuksen x1/2 mukaiseksi.)

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Tyylin autom. sovitus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Tyylin autom. sovitus -näyttö tulee näkyviin.
- 2 Valitse tyyli näppäimen ▲ tai ▼ avulla.
- 3 Ota asetus käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

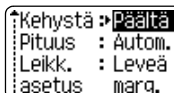


- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta tyyli sen oletusarvoon (Tekstin koko) painamalla **Välilyönti**-näppäintä.

Tarramääritteiden asettaminen

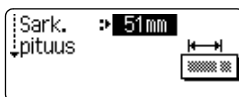
Käyttämällä **Tarra**-näppäintä voit luoda tarran, jonka tekstin ympärillä on kehys, ja määrittää tarran pituuden ja sarkainvälin pituuden. (Myös mahdollisesti tarvittavat leikkausasetukset voidaan määrittää **Tarra**-näppäimen avulla. Katso ”Nauhan leikkauksen asetukset”, sivu 57.)

- 1** Paina **Tarra**-näppäintä.
Nykyiset asetukset tulevat näyttöön.



Kehystä ▶ Päältä
Pituus : Autom.
Leikk. : Leveä marg.
asetus


- 2** Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.



Sark. pituus ▶ 51 mm

- 💡 • Kun asetat sarkainvälin pituutta, voit muuttaa arvoa nopeammin pitämällä näppäintä ◀ tai ▶ alaspainettuna.
- Jos haluat lisätietoja tarran pituuden asettamisesta, katso ”Tarran pituuden säätäminen” sivulla 59.

- 3** Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



HEL AAA A ---mm
abc_

- 💡 Uusia asetuksia EI oteta käyttöön, jos et paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

- 💡 • Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta valittu määrite sen oletusarvoon painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista asetuksista on Asetusvaihtoehdot-taulukossa.

1

2

3

4

5





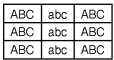





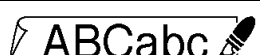
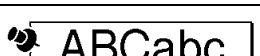
6









7

8

9

● Kehykset ●

Määrite	Arvo	Tulos
Kehystä	Päältä	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
12		

Määrite	Arvo	Tulos
Kehystä	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Pituus	Tarran pituudeksi voidaan asettaa 30–300 mm. Kun Autom. on valittuna, tarran pituus säädetään syötetyn tekstin määrän mukaan automaattisesti.	
Sark. pituus	Sarkaimen pituudeksi voidaan asettaa 0–100 mm. Oletusasetus on 50 mm.	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Automaattisen muotoilun asetusten käyttäminen

Käytettäessä automaattista muotoilua tarroja voidaan nopeasti ja helposti luoda useisiin tarkoituksiin, kuten tiedostokansion välilehtiin, varuste-etiketoihin ja nimilaattoihin. Sinun tarvitsee vain valita asetelu malleista tai lohkon asetteluista, syöttää teksti ja käyttää haluamaasi muotoilua.



Automaattisen muotoilun asetuksissa voidaan käyttää myös symboleita ja kirjaimia, joissa on aksenttimerkki.

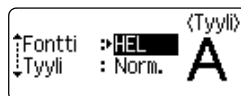
Mallien käyttäminen - esimerkki kotolomerkin luonnista

1 Tuo automaattisen muotoilun näyttö näkyviin painamalla **Automaattinen muotoilu** -näppäintä ja valitse sitten Mallit-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.

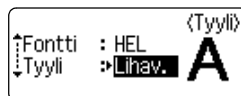
2 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Viimeksi käytetty malli tulee näkyviin.

3 Valitse malli käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.

4 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tyyli-näyttö tulee näkyviin.



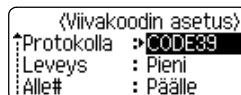
5 Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.



6 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Viivakoodin asetus -näyttö tulee näkyviin.



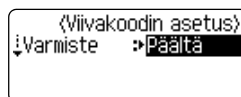
Viivakoodin asetus -näyttö tulee näkyviin vain, kun viivakoodin sisältävä asetelu on valittuna.



7 Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.



Varmiste-määrite on käytettävissä vain protokollille CODE39, I-2/5 ja CODABAR.



- 8** Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Mallin tekstinsyöttönäyttö tulee näkyviin.



- Isojen kirjainten tilaa voidaan käyttää tekstiä syötettäessä.
- Tekstimuistutus-toiminto (ennakoiva tekstinsyöttö) on myös käytössä, kun tekstiä syötetään käyttäen automaattista muotoilua. Jos haluat tietoja ennakoivasta tekstinsyötöstä, katso ”Tekstin syöttäminen ja muokkaaminen” sivu 23.

- 9** Syötä teksti ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Toista tämä kullekin tekstikentälle. Kun kaikki tekstikentät on syötetty, tulostusvalikko tulee näyttöön, kun **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä painetaan.



- 10** Valitse Tulosta-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja tulosta tarra painamalla sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Valitse Muokkaa, jos haluat muuttaa tekstitietoja tai tyyliasetuksia.
- Valitse Tallenna, jos haluat tallentaa tarran tiedostomuistiin.
- Valitse Peruuta, jos haluat poistua automaattisesta muotoilusta.
- Valitse Tulostusasetukset, jos haluat määrittää tulostusasetuksia.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Paina Tyyli- ja Viivakoodin asetus -näytöissä **Välilyönti**-näppäintä, jos haluat palauttaa valitun määritteen sen oletusarvoksi.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista malleista on Mallit-taulukossa.
- Jos haluat tulostaa useita kopioita, järjestyksessä numeroituja kopioita tai tarran peilikuvan, paina tulostusvalikon ollessa näytössä **Vaihto**-näppäintä ja tuo sitten Tulostusasetukset-valikko näyttöön painamalla **Tulosta**-näppäintä.

- Jos nykyisen nauhakasetin leveys ei vastaa valitulle asetelulle asetettua leveyttä, näyttöön tulee virhesanoma, kun yrität tulostaa tarran. Poista virhesanoma painamalla **Esc**-näppäintä tai mitä tahansa muuta näppäintä ja aseta sitten nauhakasetti, jonka leveys on oikea.
- Jos syötettyjen merkkien määrä ylittää rajan, Liian pitkä teksti! -sanoma tulee näyttöön, kun **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä painetaan. Poista virhesanoma painamalla **Esc**-näppäintä tai mitä tahansa muuta näppäintä ja muokkaa tekstiä sitten niin, että se sisältää vähemmän merkkejä.
- Kun automaattista muotoilua käytetään, tarra leikataan niin, että vasemmalla ja oikealla on marginaali riippumatta nykyisestä nauhan leikkaamisasetuksesta (katso sivu 57).
- Leikkaaminen on poistettu käytöstä, kun Leikk. asetus -määrittäksenä on Er.-nauha.

1

2

3

4

5

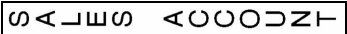
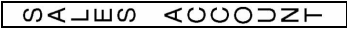




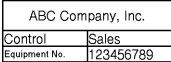
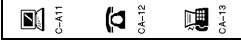
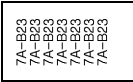

6

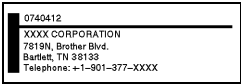




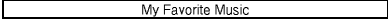
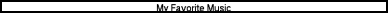

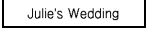
7

8

9

● Mallit ●

Määrite	Arvo	Tiedot
Mallin nimi	Kansion selkämys 1	 (24 x 219 mm)
	Kansion selkämys 2	 (18 x 219 mm)
	Tiedostokans. välilehti	 (12 x 82 mm)
	Osaetiketti (riippukansio)	 (12 x 42 mm)
	Kotelomerkintä	 (18 x 70 mm)
	Säilytyslaatikko	 (18 x 76 mm)
	Varuste-etiketti	 (24 x 58 mm)
	Etulevy (VRT)	 (12 x 70 mm)
	Johtomerkintä 1	 (24 x 39 mm)
Johtomerkintä 2	 (18 x 39 mm)	

Määrite	Arvo	Tiedot
Mallin nimi	Osoitetarra 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Osoitetarra 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Nimilaatta 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Nimilaatta 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Nimilaatta 3	 <p>(12 x 72 mm)</p>
	CD-kot. tausta 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	CD-kot. tausta 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>
	VHS-selkämys	 <p>(18 x 140 mm)</p>
	MiniDV-selkämys	 <p>(9 x 42 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Lohkon asetteluiden käyttäminen

- 1 Tuo automaattisen muotoilun näyttö näkyviin painamalla **Automaattinen muotoilu** -näppäintä ja valitse sitten Lohkon asettelu -vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.
- 2 Tuo Nauhan leveys -näyttö näkyviin painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä ja valitse nauhan leveys näppäimen ▲ tai ▼ avulla.
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Kun nauhan leveyttä ei ole muutettu, näyttöön tulee viimeisin valittu lohkon asettelu. Kun nauhan leveyttä on muutettu, uuden nauhan leveyden oletusasettelu tulee näyttöön.
- 4 Valitse lohkon asettelu käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.

- 5 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Tyyli-näyttö tulee näkyviin.



- 6 Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.



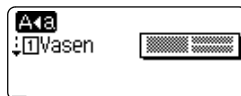
Aseta valittu määrite sen oletusarvoon painamalla **Välilyönti**-näppäintä.



- 7 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Lohkon asettelu tekstinsyöttönäyttö tulee näkyviin.



- Isojen kirjainten tilaa voidaan käyttää tekstiä syötettäessä.
- Tekstimuistutus-toiminto (ennakoiva tekstinsyöttö) on myös käytössä, kun tekstiä syötetään käyttäen automaattista muotoilua. Jos haluat tietoja ennakoivasta tekstinsyötöstä, katso ”Tekstin syöttäminen ja muokkaaminen” sivulla 23.



- 8 Syötä teksti ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Toista tämä kullekin tekstikentälle.
Kun kaikki tekstikentät ovat valmiit, tuo tulostusvalikko näyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



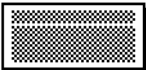


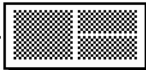




- 9 Valitse Tulosta-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja tulosta tarra painamalla sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Valitse Muokkaa, jos haluat muuttaa tekstitietoja tai tyyliasetuksia.
- Valitse Tallenna, jos haluat tallentaa tarran tiedostomuistiin.
- Valitse Peruuta, jos haluat poistua automaattisesta muotoilusta.
- Valitse Muuta asettelua, jos haluat käyttää eri asettelua.
- Valitse Tulostusasetukset, jos haluat määrittää tulostusasetuksia.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
 - Luettelo kaikista käytettävissä olevista lohkon asettelusta on Lohkon asetelut -taulukossa.
 - Jos haluat tulostaa useita kopioita, järjestyksessä numeroituja kopioita tai tarran peilikuvan, paina tulostusvalikon ollessa näytössä **Vaihto**-näppäintä ja tuo sitten Tulostusasetukset-valikko näyttöön painamalla **Tulosta**-näppäintä.
- !
- Jos nykyisen nauhakasetin leveys ei vastaa valitulle asettelulle asetettua leveyttä, näyttöön tulee virhesanoma, kun yrität tulostaa tarran. Poista virhesanoma painamalla **Esc**-näppäintä tai mitä tahansa muuta näppäintä ja aseta sitten nauhakasetti, jonka leveys on oikea.
 - Jos syötettyjen merkkien määrä ylittää rajan, Liian pitkä teksti! -sanoma tulee näyttöön, kun **OK**-tai **Rivinvaihto**-näppäintä painetaan. Poista virhesanoma painamalla **Esc**-näppäintä tai mitä tahansa muuta näppäintä ja muokkaa tekstiä sitten niin, että se sisältää vähemmän merkkejä.
 - Kun automaattista muotoilua käytetään, tarra leikataan niin, että vasemmalla ja oikealla on marginaali riippumatta nykyisestä nauhan leikkaamisasetuksesta (katso sivu 57).
 - Leikkaaminen on poistettu käytöstä, kun Leikk. aset. -määrittäminen on Er.-nauha.

● Lohkon asetelut ●

Määrite	Arvo	Tiedot
Lohkon asetelut (24 mm:n teippi)	2 riviä A	 ... 12pt ... 36pt
	2 riviä B	 ... 36pt ... 12pt
	3 riviä	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2 riviä A	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2 riviä B	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3 riviä	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4 riviä	48pt...  ... 12pt
	1+5 riviä	48pt...  ... 9pt

1

2

3

4

5




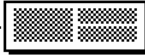








6





7

8

9

TARRAN MUOKKAAMINEN

Määrite	Arvo	Tiedot
Lohkon asettelu (18 mm:n teippi)	2 riviä A	 12pt 24pt
	2 riviä B	 24pt 12pt
	3 riviä	 9pt 9pt 24pt
	1+2 riviä A	42pt...  18pt 18pt
	1+2 riviä B	42pt...  12pt 24pt
	1+3 riviä	42pt...  12pt
	1+4 riviä	42pt...  9pt
	1+5 riviä	42pt...  9pt
Lohkon asettelu (12 mm:n teippi)	2 riviä A	 9pt 12pt
	2 riviä B	 12pt 9pt
	3 riviä	 6pt 6pt 12pt
	1+2 riviä	24pt...  12pt 12pt

Määrite	Arvo	Tiedot
Lohkon asettelu (9 mm:n teippi)	2 riviä A	 6pt 12pt
	2 riviä B	 12pt 6pt
	1+2 riviä	18pt...  9pt 9pt
Lohkon asettelu (6 mm:n teippi)	1+2 riviä	12pt...  6pt 6pt

Aika&päivä-toiminnon käyttäminen

Voit lisätä ajan ja päivän tarraasi sijoittamalla kohdistimen siihen tekstinäytön kohtaan, johon haluat lisätä ajan/päivän, ja painamalla sitten **Aika**-näppäintä.

Kellon asetus

Kellon asetuksessa määritettyä aikaa ja päivää voidaan käyttää näytössä näyttämisen lisäksi myös Aika&päivä-toiminnossa, jossa aika/päivä voidaan lisätä tarraan halutussa muodossa.

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Aseta kello -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

- 2 Aseta kello -näyttö tulee näkyviin.
Aseta vuosi, kuukausi, päivä, tunti ja minuutti nykyisen ajan mukaisiksi näppäimen ▲ tai ▼ avulla. Voit siirtyä seuraavaan parametriin näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

{Aseta kello}
VVVV / KK / PP hh:mm
2011 / 01 / 01 00:00



Voit myös kirjoittaa arvot numeronäppäimillä.

- 3 Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta muoto sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Kello aktivoidaan, kun kellon asetus otetaan käyttöön.
- Voit säilyttää kellon asetuksen, kun verkkolaite on irrotettuna, käyttämällä AA-kokoisia alkaliparistoja.

TARRAN MUOKKAAMINEN

Ajan ja päivän muodon asetukset

Voit valita useista päivän ja ajan muodoista tarraan lisättäväksi.

Lisäksi ajan esitystapa voidaan valita analogisen ja digitaalisen välillä.

Tälle asetukselle käyttöönotettu muoto otetaan käyttöön myös kellolle, joka näkyy näytössä, kun painat **Näyttö**-näppäintä. (Jos haluat lisätietoja, katso "Näyttötila" sivulla 21.)

1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Päivän & ajan muoto -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

2 Päivän & ajan muoto -näyttö tulee näkyviin. Valitse päivä tai aika näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta muoto sitten näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

3 Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Uusia asetuksia ei oteta käyttöön, jos et paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.




- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta muoto sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista muodoista on muotovaihtoehtojen taulukossa.

● Ajan ja päivän muotovaihtoehdot ●

Määrite	Arvo
P (Päivä)	31/12/2099
	31.12.2099
	31-12-2099
	31. Joulukuu 2099
	31. Joul. 2099
	12/31/2099
	12.31.2099
	12-31-2099
	Joulukuu 31, 2099
	Joul. 31, 2099
	2099/12/31
	2099-12-31

Määrite	Arvo
A (Aika)	11:59 PM
	23:59


 Arvolle käytetty päivä ja aika on esimerkkiasetus. Kun muoto on valittuna, kelloasetuksen päivä ja aika näkyvät valitun muodon tyylissä.

Aikaleiman asetus

[Ajoitus]


Voit valita, tulostetaanko tarraan sen ajankohdan päivä/aika, kun painat **Aika**-näppäintä, vai tulostetaanko sen ajankohdan päivä/aika, kun painat **Tulosta**-näppäintä.

- 1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Aikaleiman asetus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2 Valitse Ajoitus-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja valitse sitten asetukselle arvo näppäimen ◀ tai ▶ avulla.
- 3 Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

-  • Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
• Aseta muoto sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
• Käytettävissä olevat asetukset ovat Aikaleima: ajoitusvaihtoehdot -taulukossa.

● Aikaleima: ajoitusvaihtoehdot ●

Määrite	Arvo	Kuvaus
Ajoitus	Autom.	Paina Aika -näppäintä. Kellokuvake lisätään kohdistimen kohtaan tekstinsyöttönäytössä. Kun painat Tulosta -näppäintä, viimeisin päivä/aika tulostetaan siihen kohtaan tarrassa, jossa kellokuvake sijaitsee tarra-asettelussa.
	Pysyvä	Paina Aika -näppäintä. Nykyinen päivä/aika lisätään kohdistimen kohtaan tekstinsyöttönäytössä. Kun painat Tulosta -näppäintä, päivä/aika tulostetaan muodossa, jossa se näkyy syöttönäytössä.

 Kun Autom.-vaihtoehto on valittuna Ajoitus-asetukseksi ja kellokuvake lisätään tekstiin painamalla **Aika**-näppäintä, voit vahvistaa kuvakkeelle käytettävät asetukset sijoittamalla kohdistimen kellokuvakkeen alapuolelle ja painamalla sitten **Aika**-näppäintä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TARRAN MUOKKAAMINEN

[Aikaleiman muoto]

Voit valita tiedot, joita käytetään lisättäessä päivä ja aika tarraan. Käytettävissä on neljä asetusta (Päivä, Aika, Päivä&aika ja Aika&päivä).

- 1] Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Aikaleiman asetus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2] Valitse Muoto-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja valitse sitten asetukselle arvo näppäimen ◀ tai ▶ avulla.
- 3] Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta arvo sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Käytettävissä olevat asetukset ovat Aikaleima: muotovaihtoehdot -taulukossa.

● Aikaleima: muotovaihtoehdot ●

Määrite	Arvo	Kuvaus
Muoto	Päivä	Vain päivä tulostetaan tarraan.
	Päivä&aika	Päivä ja aika tulostetaan tarraan.
	Aika	Vain aika tulostetaan tarraan.
	Aika&päivä	Aika ja päivä tulostetaan tarraan.


[Eteenpäin]

Voit valita, käytetäänkö tulevaisuudessa olevaa päivää ja aikaa tai nykyistä päivää ja aikaa, kun käytetään aika- ja päivätoimintoa.


- 1] Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Aikaleiman asetus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- 2] Valitse Eteenpäin-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja määritä sitten lisättävien päivien ja ajan määrä valitsemalla Päälle-vaihtoehto näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

- 3** Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Eteenpäin-näyttö tulee näkyviin. Valitse aika- ja päivätoimintoa käytettäessä nykyistä kelloasetusta suurennettava aika vuosina, kuukausina, viikkoina, päivinä, tunteina ja minuutteina näppäimen **▲** tai **▼** avulla. Voit siirtyä seuraavaan parametriin näppäimen **◀** tai **▶** avulla.

<Eteenpäin>
VV /KK /WK /PPP /hh/min
00 00 02 000 00 000

 Voit myös kirjoittaa arvot numeronäppäimillä.

- 4** Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.


-  • Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
• Aseta muoto sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
• Luettelo kaikista käytettävissä olevista muodoista on Aikaleima: eteenpäin-vaihtoehdot -taulukossa.

● Aikaleima: eteenpäin-vaihtoehdot ●

Määrite	Arvo	Kuvaus
Eteenpäin	Päälle	Aikaa/päivää suurennetaan Eteenpäin-asetuksessa valitun arvon mukaisesti.
	Päältä	Nykyinen aika/päivä tulostetaan.

Viivakooditarran luonti

Viivakoodi-toiminnon avulla voit luoda tarroja, jotka sisältävät yksilöllisiä viivakoodeja käytettäväksi kassakoneiden, varastohallintajärjestelmien tai muiden viivakoodien lukujärjestelmien kanssa. Voit myös luoda omaisuudenhallintajärjestelmässä käytettäviä kotolomerkintöjä.

-  • P-touch-tarratulostinta ei ole suunniteltu pelkästään viivakooditarran luontia varten. Tarkista aina, että viivakoodien lukulaite pystyy lukemaan viivakooditarrat.
- Parhaat tulokset saat tulostamalla viivakooditarrat mustalla musteella valkoiselle nauhalle. Jotkin viivakoodien lukulaitteet eivät ehkä pysty lukemaan viivakooditarroja, jotka on luotu käyttäen värillistä nauhaa tai mustetta.
- Käytä Leveys-asetuksena Suuri-asetusta aina, kun se on mahdollista. Jotkin viivakoodien lukulaitteet eivät ehkä pysty lukemaan viivakooditarroja, jotka on luotu käyttäen Pieni-asetusta.
- Suuren viivakooditarramäärän jatkuva tulostus voi ylikuumentaa tulostuspään, mikä saattaa heikentää tulostuslaatua.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Viivakoodiparametrien asettaminen

- 1** Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Viivakoodin asetus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Viivakoodin asetus -näyttö tulee näkyviin.

- 2** Valitse määrite näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo kyseiselle määritteelle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

! Merkit eivät ehkä tule näkyviin viivakoodin alapuolelle, vaikka Alle#-asetukseksi olisi valittu Päälle-vaihtoehto. Tämä määräytyy käytetyn nauhan leveyden, syötettyjen rivien määrän tai nykyisten merkityyliasetusten mukaan.

- 3** Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

💡 Uusia asetuksia EI oteta käyttöön, jos et paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

- 💡
- Varmiste-määrite on käytettävissä vain protokollille CODE39, I-2/5 ja CODABAR.
 - Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
 - Aseta valittu määrite sen oletusarvoon painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
 - Luettelo kaikista käytettävissä olevista asetuksista on Viivakoodin asetukset -taulukossa.

● Viivakoodin asetukset ●

Määrite	Arvo
Protokolla	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF) ja CODABAR
Leveys	Pieni
	Suuri
Alle# (merkit tulostetaan viivakoodin alle)	Päälle
	Päältä
Varmiste (tarkistusnumero)	Päältä
	Päälle (käytettävissä vain protokollien CODE39, I-2/5 ja CODABAR kanssa)

Viivakooditietojen syöttäminen

- 1** Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse Viivakoodin syöttö -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Viivakoodin syöttö -näyttö tulee näkyviin.



- Tarraan voidaan syöttää enintään viisi viivakoodia.
- Kun painat **Symboli**-näppäintä pitäen **Vaihto**-näppäintä alapainettuna, voit myös avata Viivakoodin syöttö -näytön.

- 2** Kirjoita viivakooditiedot. Erikoismerkkejä voidaan syöttää viivakoodiin, kun käytössä on protokolla CODE39, CODABAR, CODE128 tai GS1-128 (UCC / EAN-128). Jos et käytä erikoismerkkejä, siirry vaiheeseen 5.

(Viivakoodin syöttö)
CODE39
▶*2010*◀

- 3** Paina **Symboli**-näppäintä. Nykyisen protokollan käytettävissä olevien merkkien luettelo tulee näyttöön.

- 4** Valitse merkki näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina lisää merkki sitten viivakooditietoihin painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

(Viivakoodin syöttö)
CODE39
▶*2010/*◀

- 5** Lisää viivakoodi tarraan painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Viivakoodi tulee näkyviin tekstinsyöttönäyttöön.

HEL AAA 121mm
j)abc|||_

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista asetuksista on Erikoismerkkien luettelo -taulukossa.

● Erikoismerkkien luettelo ●

CODE39

Koodi	Erikoismerkki
0	-
1	.
2	(VÄLILYÖNTI)
3	\$
4	/
5	+
6	%

CODABAR

Koodi	Erikoismerkki
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TARRAN MUOKKAAMINEN

CODE128, GS1-128 (UCC / EAN-128)

Koodi	Erikoismerkki	Koodi	Erikoismerkki	Koodi	Erikoismerkki
0	(VÄLILYÖNTI)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	|
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Viivakoodin muokkaaminen ja poistaminen

- Jos haluat muokata viivakooditietojen sijaintia, aseta kohdistin viivakoodimerkin alle tietojensyöttönäytössä ja avaa sitten Viivakoodin syöttö -näyttö. Katso "Viivakooditietojen syöttäminen" sivulla 51.
- Jos haluat muokata näyttöön jo sijoitetun viivakoodin Leveys- ja Alle#-asetuksia, aseta kohdistin viivakoodimerkin alle tietojensyöttönäytössä ja avaa sitten Viivakoodin syöttö -näyttö. Katso "Viivakoodiparametrien asettaminen" sivulla 50.
- Jos haluat poistaa viivakoodin tarrasta, aseta kohdistin viivakoodimerkin oikealle puolelle tietojensyöttönäytössä ja paina sitten **Askelpalautin**-näppäintä.

TARRAN TULOSTAMINEN

Tarran esikatselu

Käyttämällä esikatselutoimintoa voit tarkistaa tarran asettelun ennen tulostamista.

Paina **Esikatselu**-näppäintä.

Tarran kuva tulee näyttöön.

Tarran pituus näkyy näytön oikeassa alakulmassa.

Vieritä esikatselua vasemmalle tai oikealle näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

Muuta esikatselun suurennusta näppäimen ▲ tai ▼ avulla.



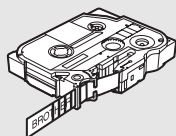
- Palaa tekstinsyöttönäyttöön painamalla **Esc**-, **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
- Jos haluat vierittää esikatselun vasempaan tai oikeaan reunaan, pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina näppäintä ◀ tai ▶.
- Jos haluat tulostaa tarran suoraan esikatselunäytöstä, paina **Tulosta**-näppäintä tai avaa tulostusasetusten näyttöön ja valitse jokin tulostusvaihtoehto. Lisätietoja on alla olevassa Tarran tulostaminen -osassa.
- Tulostuksen esikatselu on tarrasta muodostettu kuva. Se ei välttämättä ole samanlainen kuin todellinen tulostettu tarra.

Tarran tulostaminen

Tarrat voidaan tulostaa, kun teksti on syötetty ja muotoilu tehty. Tulostusasetuksiin sisältyy yhden kopion tulostus, usean kopion tulostus, numerointi ja peilikuvatulostus.



- **Älä vedä nauhan ulostuloaukosta tulevaa tarraa. Muutoin värinauha kulkee nauhan mukana ja menee poikki.**
- Älä peitä nauhan ulostuloaukkoa tulostamisen tai nauhan syöttämisen aikana. Muutoin nauha jumittuu.
- Tarkista, että nauhaa on jäljellä tarpeeksi, kun tulostat useita tarroja peräkkäin. Jos nauha on vähissä, aseta pienempi kopioiden määrä, tulosta tarrat yksitellen tai vaihda nauhakasetti.
- Raidallinen nauha ilmaisee nauhakasetin nauhan lopun. Jos näet sen tulostuksen aikana, katkaise virta P-touch-tarratulostimesta painamalla **Virta**-näppäintä. Jos yrität tulostaa, kun nauhakasetti on tyhjä, laite voi vioittua.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

TARRAN TULOSTAMINEN

Yhden kopion tulostaminen

- 1 Varmista, että asetettuna on asianmukainen nauhakasetti, joka on valmiina tulostusta varten.

- 2 Paina **Tulosta**-näppäintä. Tulostet. ... kopiota -sanoma on näkyvässä, kun tarroja tulostetaan.

Tulostet. ... 1/1
kopiota



Jos haluat lopettaa tulostamisen, katkaise virta P-touch-tarratulostimesta painamalla **Virta**-näppäintä.



Myös useita muita sanomia voi tulla näyttöön, kun painat **Tulosta**-näppäintä. Jos haluat lisätietoja virhesanomista, katso ”Virhesanomiat” sivulla 75.

Useiden kopioiden tulostaminen

Tämän toiminnon avulla voit tulostaa samasta tarrasta jopa 99 kopiota.

- 1 Varmista, että asetettuna on asianmukainen nauhakasetti, joka on valmiina tulostusta varten.

- 2 Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Tulosta**-näppäintä, niin tulostusasetusten näyttö avautuu, ja valitse sitten Kopiot-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.

- 3 Tuo Kopiot-näyttö näkyviin painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä ja aseta sitten tulostettavien kopioiden määrä näppäimen ▲ tai ▼ avulla tai kirjoita määrä numeronäppäimillä.



Voit muuttaa kopioiden määrää nopeammin pitämällä näppäintä ▲ tai ▼ alaspainettuna.

- 4 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tulostet. ... kopiota -sanoma on näkyvässä, kun tarroja tulostetaan.

Tulostet. ... 2/5
kopiota



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Jos toisin ei ole asetettu, nauha leikataan automaattisesti kunkin kopion tulostamisen jälkeen. Jos haluat tietoja tämän asetuksen muuttamisesta, katso ”Nauhan leikkauksen asetukset” sivulla 57.
- Näytössä tulostuksen aikana näkyvät luvut ilmaisevat tulostettujen määrää/asetettujen kopioiden määrää.
- Jos painat **Välilyönti**-näppäintä, kun asetat kopioiden määrää, arvoksi palautetaan oletusarvo eli 1.

Tarrojen automaattinen numerointi

Käyttämällä numerointitoimintoa voit luoda joukon järjestyksessä numeroita tarroja yhdestä tarramuodosta.

1 Varmista, että asetettuna on asianmukainen nauhakasetti, joka on valmiina tulostusta varten.

2 Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Tulosta**-näppäintä, niin tulostusasetusten näyttö avautuu, ja valitse sitten Numerointi-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.

3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Numeroinnin alkamiskohdan näyttö tulee näkyviin.



Jos haluat käyttää automaattista numerointia viivakoodille, valitse viivakoodi tässä. Kun olet valinnut viivakoodin, sinua kehoitetaan antamaan tulostettavien tarrojen määrä (vaihe 6).

<Numerointi>
Aloituskohhta?
}abc **10**

4 Siirrä kohdistin ensimmäiseen numeroinnissa kasvatettavaan merkkiin ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Numeroinnin päättymiskohdan näyttö tulee näkyviin.

<Numerointi>
Lopetuskohta?
}abc **10**

5 Siirrä kohdistin viimeiseen numeroinnissa kasvatettavaan merkkiin ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tulostettavien tarrojen määrä tulee näyttöön.

<Numerointi>
01
10 - 10

6 Valitse tulostettavien tarrojen määrä näppäimen ▲ tai ▼ avulla tai kirjoita määrä numeronäppäimillä.



Voit muuttaa tarrojen määrää nopeammin pitämällä näppäintä ▲ tai ▼ alaspainettuna.

<Numerointi>
05
10 - 14

7 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tarrat tulostetaan. Kun kukin tarra tulostetaan, tulostettujen kopioiden määrä näkyy näytössä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Nauha leikataan automaattisesti kunkin kopion tulostamisen jälkeen. Jos haluat tietoja tämän asetuksen muuttamisesta, katso ”Nauhan leikkauksen asetukset” sivulla 57.
- Näytössä tulostuksen aikana näkyvät luvut ilmaisevat tulostettujen määrää/kopioiden määrää.
- Jos painat **Välilyönti**-näppäintä, kun valitset kopioiden määrää, arvoksi palautetaan oletusarvo eli 1.
- Myös automaattista numerointia voidaan käyttää viivakoodeille. Kun viivakoodi sisältää automaattisen numeroinnin jakson, mikään muu tarran kenttä ei voi sisältää automaattisen numeroinnin jaksoa.
- Tarran automaattisen numeroinnin osaa suurennetaan sen jälkeen, kun kukin tarra on tulostettu.
- Yhdessä tarrassa voidaan käyttää vain yhtä automaattisen numeroinnin jaksoa.
- Automaattisen numeroinnin jaksossa olevat symbolit tai muut kuin aakkosnumeeriset merkit ohitetaan.
- Automaattisen numeroinnin jakso voi sisältää enintään viisi merkkiä.



- Kirjaimet ja numerot suurenevat seuraavasti:

0 → 1 ...9 → 0 → ...
 A → B ...Z → A → ...
 a → b ...z → a → ...
 A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

Välilyöntien (näkyvät alaviivoina alla olevassa esimerkissä) avulla voidaan säätää merkkien välissä olevia välejä tai ohjata tulostettavien numeroiden määrää.

 9 → 10 ...99 → 00 → ...
 Z → AA ...ZZ → AA → ...
 1_9 → 2_0 ...9_9 → 0_0 → ...

Peilikuvatulostus

Käyttämällä peilikuvatulostusta voit luoda tarroja, joiden teksti on tulostettu peilikuvana niin, että ne voidaan lukea toiselta puolelta, kun ne liimataan lasiin tai muuhun läpinäkyvään materiaaliin.

1 Varmista, että asetettuna on asianmukainen nauhakasetti, joka on valmiina tulostusta varten.

2 Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Tulosta**-näppäintä, niin tulostusasetusten näyttö avautuu, ja valitse sitten Peiliokuva-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla.

3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Näyttöön tulee Peilitulostus?-sanoma.

4 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tulostet. ... kopiota -sanoma on näkyvässä, kun tarroja tulostetaan.

Tulostet. ... 1/1
 kopiota



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Peilikuvatulostuksessa teksti tulee tulostaa läpinäkyvälle nauhalle.
- Kopiointia ja automaattista numerointia ei voi käyttää yhdessä peilikuvatulostuksen kanssa.

Nauhan leikkauksen asetukset

Nauhan leikkauksen asetusten avulla voit määrittää, miten nauha syötetään ja leikataan tarroja tulostettaessa. Erityisesti Ketju- ja Ei leikk. -asetukset pienentävät hukkaan menevän nauhan määrää paljon, kun käytetään pienempiä marginaaleja ja poistetaan tyhjät osat, jotka leikataan tarrojen väliltä.

1 Tuo Tarra-valikko näyttöön painamalla **Tarra**-näppäintä.

2 Valitse Leikk. asetus -vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo näppäimen ◀ tai ▶ avulla.

3 Ota asetukset käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Uusia asetuksia EI oteta käyttöön, jos et paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Luettelo kaikista käytettävissä olevista asetuksista on Nauhan leikkaaminen -taulukossa.

1

2

3

4

5

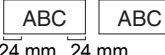

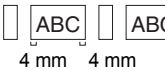







6

7

8

9

● Nauhan leikkaaminen ●

Asetus	Kuvaus	Esimerkki
Leveä marg.	Leikkaa nauhan automaattisesti kunkin tarran tulostuksen jälkeen. Jättää 24 mm:n marginaalin kumpaankin päähän.	 24 mm 24 mm 
Kapea margin.	Leikkaa palan tyhjää tarraa automaattisesti ennen ensimmäisen tarran tulostusta ja leikkaa nauhan sitten kunkin tarran tulostuksen jälkeen. Jättää 4 mm:n marginaalin kunkin tarran kumpaankin päähän.	23 mm  4 mm 4 mm 
Ketju	<ul style="list-style-type: none"> Leikkaa palan tyhjää tarraa automaattisesti ennen ensimmäisen tarran tulostusta ja leikkaa nauhan sitten kunkin tarran tulostuksen jälkeen. Jättää 4 mm:n marginaalin kunkin tarran kumpaankin päähän. Kun viimeinen tarra on tulostettu, nauhaa ei syötetä ja leikata. 	23 mm  4 mm 4 mm 
Ei leikk.	<ul style="list-style-type: none"> Tulostaa tarrojen joukon niin, ettei niiden välistä leikata. Kun painat Esikatselu-näppäintä pitäen samalla Vaihto-näppäintä alaspainettuna, viimeinen tulostettu tarra syötetään ja leikataan. 	 24 mm 8 mm 
Er. -nauha	<ul style="list-style-type: none"> Valitse tämä asetus, kun käytät erikoisnauhaa. Kun käytät silitettäviä kangasnauhoja tai erityisvahvoja tarranauhoja, ota manuaalinen leikkaus käyttöön ennen tulostamista. Poista tulostuksen jälkeen nauhakasetti laitteesta ja leikkaa nauha saksilla. 	 24 mm 



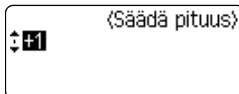
- Kun käytät silitettäviä kangasnauhoja tai erityisvahvoja tarranauhoja, lue edellä oleva Er.-nauha-osa.
- Nauhaa ei leikata viimeisen tarran tulostamisen jälkeen, kun Ketju- tai Ei leikk. -asetus on määritetty. Pidä **Vaihto**-näppäintä alaspainettuna ja paina **Esikatselu**-näppäintä, jos haluat syöttää ja leikata nauhan automaattisesti, tai leikkaa nauha manuaalisesti, jos käytät silitettäviä kangasnauhoja tai erityisvahvoja tarranauhoja.

Tarran pituuden säätäminen

Voit säätää tulostetun tarran pituutta tasoissa välillä -5→+5.

1 Tuo asetusnäyttö näkyviin painamalla **Asetus**-näppäintä, valitse **Säädä** pituus -vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

2 Valitse **Säädä** pituus -vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja aseta sitten arvo näppäimen ▲ tai ▼ avulla.



3 Ota asetus käyttöön painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Aseta arvo sen oletusasetukseen painamalla **Välilyönti**-näppäintä.
- Yksi taso säätää noin yhden prosentin tarran kokonaispituudesta.

Tarrojen kiinnittäminen

1 Jos se on tarpeen, leikkaa tulostettu tarra haluttuun muotoon ja pituuteen esimerkiksi saksilla.

2 Irrota taustamateriaali tarrasta.

3 Sijoita tarra paikalleen ja kiinnitä tarra sitten painamalla sormella tiukasti ylhäältä alas.



- Joidenkin tarratyypin taustamateriaali saattaa olla leikattu valmiiksi, jolloin sen poistaminen on helpompaa. Poista taustamateriaali taittamalla tarraa pituussuunnassa niin, että teksti tulee sisäänpäin, jolloin taustamateriaalin sisäreunat tulevat näkyviin. Irrota taustamateriaali sitten pala kerrallaan.
- Tarrat saattavat olla vaikeita kiinnittää kosteisiin, likaisiin tai epätasaisiin pintoihin. Tarrat saattavat irrota kyseisistä pinnoista helposti.
- Lue silitettäviä kangasnauhojen, erityisvahvojen tarranauhojen ja muita erikoisnauhojen mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ja noudata kaikkia ohjeissa mainittuja varoitusmenpiteitä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tarrakokoelmasta tulostaminen

Tarran tulostaminen laitteeseen tallennetusta tarrakokoelmasta

Sivuilla 61–64 näytetään useita Tarrakokoelmaan tallennettuja tarroja. Näiden valmiiksi suunniteltujen tarrojen tulostus säästää aikaa.

1 Paina **Tarrakokoelma**-näppäintä.

2 Valitse tulostettavan tarran kieli näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.

Kieli voidaan valita seuraavista: kroatia, tšekki, tanska, hollanti, englanti (Iso-Britannia), suomi, ranska, saksa, unkari, italia, norja, puola, portugali, romania, slovakki, sloveeni, espanja (Espanja) tai ruotsi.

3 Valitse luokka näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Voit tarkastella kaikkien käytettävissä olevien tarrojen luetteloa Tarrakokoelmaluettelo-
taulukossa.

4 Ensimmäisen tarran kuva tulee näyttöön.

Valitse tarra näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Jos haluat lisätä tarran Suosikit-luokkaan, valitse Lisää suosikkeihin -vaihtoehto
näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä, niin
valittu tarrakuva rekisteröidään Suosikit-luokkaan. Useimmin käytettyjen tarrakuvien
rekisteröiminen mahdollistaa niiden näyttämisen nopeasti ja helposti, kun niitä tarvitaan.

5 Valitse Tulosta-vaihtoehto näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.



Tarrakokoelmaluokat on määritetty valmiiksi tiettyjä nauhan leveyksiä varten. Nauhan
leveydet on mainittu tarrakokoelmaluokan nimen jälkeen sulkeissa. Jos esimerkiksi
haluat luoda Toimitus-tarran, laitteeseen on lisättävä 18 mm:n nauha. Jos nykyisen
nauhakasetin leveys ei vastaa valitulle asetellulle asetettua leveyttä, näyttöön tulee
virhesanoma, kun yrität tulostaa tarran. Poista virhesanoma painamalla **Esc**-näppäintä
tai mitä tahansa muuta näppäintä ja aseta sitten nauhakasetti, jonka leveys on oikea.



- P-touch Update Software -ohjelmiston avulla voidaan ladata lisää tarraluokkia ja uusia tarramuotoja lisätä laitteeseen tai P-touch Editoriin.
- Tietoja uusien tarraluokkien lataamisesta on tarrakokoelman lataamista/ohjelmiston päivittämistä käsittelevässä osassa sivulla sivu 64.

● Tarrakokoelmaluettelo ●

Luokka	Tarra
Tiedostot (vain 12 mm:n nauha)	Vastaa heti!
	Allekirjoita ja palauta
	Valmis ✓
	⌚ Odottaa ⌚
	👤 Henkilökohtainen 📌
	👁️ Näkymät ➡
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 🗨️ Tehtäväksi 📄 Tiedoksi Kiireellinen! </div>
Toimistokyltit (vain 24 mm:n nauha)	🔒 Luottamuksellinen
	🚫 Älä lähellä edelleen
	Hiljaisuus 🤫
	Toimistojenvälinen 📧
	➡ Lähtevä 📧
	Pidä ovi kiinni
	🚫 Ei valokuvausta
	📱 Ei matkapuhelimia
	Vain valtuutettu henkilökunta
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> 👤 Käytä 🗨️ toista 🗨️ ovea Juomavesi 🍷 Pidä 🗨️ puhtaana </div>
	🚫 Tupakointi kielletty 🚫
	🚫 Ei saa häiritä!
	🚫 Ei ruokia tai juomia!

* Tarrat ovat vain esimerkkejä.

1

2

3

4

5








6

7


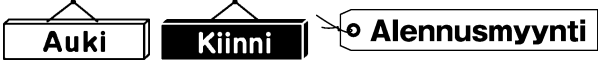




8

9

TARRAN TULOSTAMINEN

Luokka	Tarra
Varoitus (vain 24 mm:n nauha)	
	
	
	 
	 
Toimitus (vain 18 mm:n nauha)	 
	 
Säästö (vain 18 mm:n nauha)	
	
	
	
	 
	

* Tarrat ovat vain esimerkkejä.

Luokka	Tarra
Vähittäismyynti (vain 24 mm:n nauha)	Näyte
	Loppunut
	Erikoistarjous
	
	
Henkilökohtainen (vain 12 mm:n nauha)	<i>Kaikkea hyvää!</i> 
	** Hyvää  syntymäpäivää! **
	Onnittelut! 
	

* Tarrat ovat vain esimerkkejä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Uuden tarrakokoelmaluokan lataaminen (vain Windows®)

P-touch Update Software -ohjelmiston avulla voidaan ladata uusia tarrakokoelmaluokkia P-touch-tarratulostimeen tai tietokoneeseen tulostettavaksi P-touch Editorin avulla. Lisäksi ohjelmisto voidaan päivittää uusimmaksi versioksi tämän työkalun avulla.



- Jos haluat käyttää P-touch Update Software -ohjelmistoa, se täytyy asentaa mukana toimitetulta CD-levyltä.
- Lisätietoja ohjelmiston asentamisesta on Ohjelmiston asennusoppaassa.
- P-touch Update Software -ohjelmiston käynnistäminen edellyttää Internet-yhteyttä.
- Tarrakokoelmamalleja ei voi muokata.
- Saatat huomata, että ohjelmisto ja tämän käyttöoppaan sisältö ovat erilaiset.
- Kun P-touch Update Software -ohjelmisto asennetaan, työpöydälle asennetaan kuvake, jonka avulla ohjelmisto on helppo käynnistää. Jos haluat tarkistaa uudet tarrakokoelmamallit, käynnistä ohjelmisto napsauttamalla sen kuvaketta.

Tarrakokoelman lataaminen P-touch-tarratulostimeen

Seuraava esimerkki on Windows Vista® -käyttöjärjestelmälle.

Seuraavissa vaiheissa näet merkinnän XX-XXXX. XX tarkoittaa tulostimesi nimeä.

1 Kytke virta laitteeseen ja liitä USB-kaapeli.

2 Kaksoisnapsauta [P-touch Update Software] -kuvaketta.

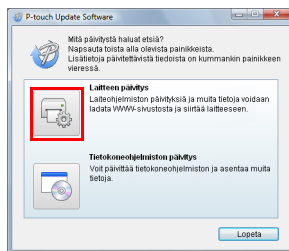


P-touch Update Software -ohjelmisto voidaan käynnistää myös seuraavalla tavalla.

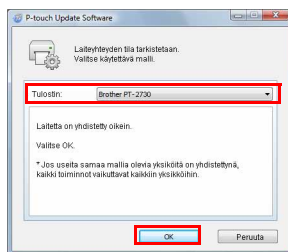
Napsauta [Käynnistä]-painiketta ja valitse sitten [Kaikki ohjelmat] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].




3 Napsauta [Laitteen päivitys] -kuvaketta.

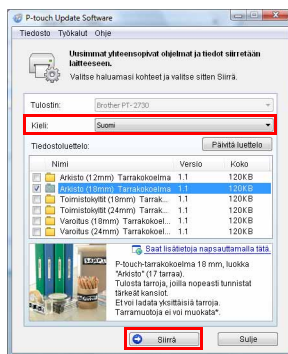


- 4 Valitse [Tulostin], varmista, että [Laitetta on yhdistetty oikein.] -teksti on näkyvässä, ja valitse sitten [OK].

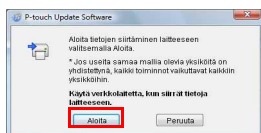


- 5 Valitse [Kieli], valitse ladattavan tarrakokoelman ja/tai päivitettävän ohjelmiston viessä oleva valintaruutu ja valitse sitten [Siirrä].

 Napsauta oikeassa yläkulmassa olevaa Saat lisätietoja napsauttamalla tätä -vaihtoehtoa, niin voit avata WWW-sivun, joka sisältää tietyn tarrakokoelman tiedot.



- 6 Tarkista päivitettävä sisältö ja aloita päivitys valitsemalla sitten [Aloita].



1

2

3

4

5

6

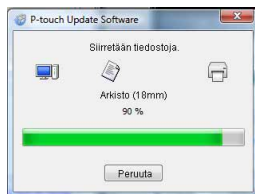
7

8

9

TARRAN TULOSTAMINEN

- 7** Oikealla oleva näyttö näkyy tietokoneessa, kun ohjelmistoa päivitetään.

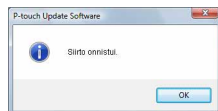


Oikealla oleva näyttö näkyy laitteen nestekidenäytössä.

- ! Älä katkaise laitteen virtaa päivitysprosessin aikana.



- 8** Viimeistele päivitys valitsemalla [OK].



- 9** Syöttönäyttö tulee jälleen näkyviin, kun päivitys on valmis.



- Ladatut uudet tarrakokoelmaluokat lisätään niihin liittyviin luokkiin.
- Uuden lisätyn luokan nimen jälkeen on tähti (*).
- Ladatut tarrakokoelmat voidaan poistaa seuraavalla tavalla.



1. Paina **Tarrakokoelma**-näppäintä.
 2. Paina näppäintä ▲ tai ▼ ja valitse sitten kieli.
 3. Paina näppäintä ▲ tai ▼ ja valitse sitten luokka.
 4. Paina **Tyhjennä**-näppäintä.
- Jos ladattu tarrakokoelma rekisteröitiin Suosikit-osassa, se myös poistetaan täältä.
 - Yksittäisiä tarroja ei voi poistaa luokista.
 - Kun Lataa uusia tarroja -vaihtoehto valitaan, näyttöön tulee Yhdistä tietokone ja suorita P-touch Update Software -kehote.

Uuden tarrakokoelmaluokan lataaminen P-touch Editoriin / P-touch Editor -ohjelmiston päivittäminen

Seuraava esimerkki on Windows Vista®-käyttöjärjestelmälle.

Seuraavissa vaiheissa näet merkinnän XX-XXXX. XX tarkoittaa tulostimesi nimeä.

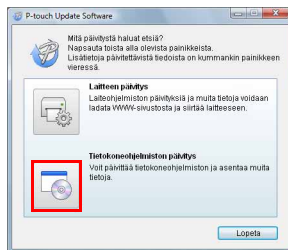
1 Kaksoisnapsauta [P-touch Update Software] -kuvaketta.



- P-touch Update Software -ohjelmisto voidaan käynnistää myös seuraavalla tavalla.
- Napsauta [Käynnistä]-painiketta ja valitse sitten [Kaikki ohjelmat] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].
- Jos näyttöön tulee sanoma, joka ilmoittaa käynnistyksen yhteydessä, että muokkausohjelmisto (P-touch Editor) on uusin versio, valitse [Kyllä] ja jatka sitten vaiheeseen 3.



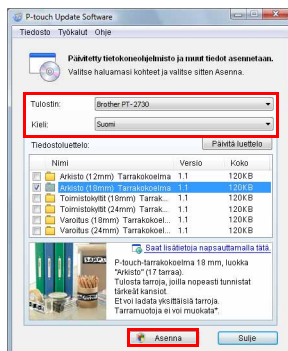
2 Napsauta [Tietokoneohjelmiston päivitys] -kuvaketta.



3 Valitse [Tulostin] ja [Kieli], valitse asennettavan tarrakokoelman viereissä oleva valintaruutu ja valitse sitten [Asenna].



Napsauta oikeassa yläkulmassa olevaa Saat lisätietoja napsauttamalla tätä -vaihtoehtoa, niin voit avata WWW-sivun, joka sisältää tietyn tarrakokoelman tiedot.



1

2

3

4

5

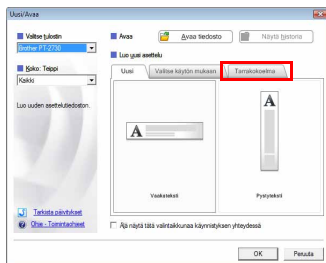
6

7

8

9

- 4** Asennettu tarrakokoelma tallennetaan P-touch Editorin [Tarrakokoelma]-välilehteen.



TIEDOSTOMUISTIN KÄYTTÄMINEN

Voit tallentaa jopa 99 useimmin käyttämäsi tarraa tiedostomuistiin. Kukin tarra on tallennettu tiedostona, minkä ansiosta voit noutaa tarran nopeasti ja helposti, kun tarvitset sitä uudelleen.

- Kun tiedostomuisti on täynnä, joudut korvaamaan jonkin tallennetuista tiedostoista aina, kun tallennat uuden tiedoston.

Tarran tallentaminen muistiin

1 Kun olet syöttänyt tekstin ja muotoillut tarran, tuo Tiedosto-näyttö näkyviin painamalla **Tiedosto**-näppäintä.

2 Valitse Tallenna-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.

3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tiedoston numero tulee näyttöön. Myös tarran teksti tulee näyttöön, jos jokin tarra on jo tallennettuna kyseisen tiedostonumeron kohdalle.

4 Valitse tiedoston numero näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja tallenna tarra kyseisen tiedostonumeron kohdalle painamalla sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tiedosto tallennetaan, ja tekstinsyöttönäyttö tulee jälleen näkyviin.

- Kun valitun numeron kohdalla on jo tallennettuna jokin tiedosto, sen tiedot korvataan tiedostolla, jota yrität tallentaa.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Kuhunkin tiedostoon voidaan tallentaa enintään 280 merkkiä. Tämä määrä voi kuitenkin vaihdella käytettyjen merkkien tai symbolien mukaan. Tiedostoja voidaan tallentaa enintään 99.
- Jos haluat tallentaa automaattisen muotoilun asetusten avulla luodun tarran, katso ”Automaattisen muotoilun asetusten käyttäminen” sivulla 38.

Tallennetun tarratiedoston avaaminen

1 Tuo Tiedosto-näyttö näkyviin painamalla **Tiedosto**-näppäintä.

2 Valitse Avaa-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼.

3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tallennetun tarran tiedoston numero tulee näyttöön. Myös tarran teksti tulee näyttöön tarran tunnistamista varten.

4 Valitse tiedoston numero näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja avaa valittu tiedosto painamalla sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tiedosto avataan, ja se tulee näkyviin tekstinsyöttönäyttöön.

- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tallennetun tarratiedoston tulostaminen

- 1 Tuo Tiedosto-näyttö näkyviin painamalla **Tiedosto**-näppäintä.
- 2 Valitse Tulosta-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ .
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Tallennetun tarran tiedoston numero tulee näyttöön.
Myös tarran teksti tulee näyttöön tarran tunnistamista varten.
- 4 Valitse tiedoston numero näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja tulosta valittu tarra painamalla sitten **Tulosta**-, **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä. Tarra tulostetaan laitteesta.



- Palaa edelliseen vaiheeseen painamalla **Esc**-näppäintä.
- Ei tekstiä! -sanoma tulee näyttöön, kun yrität tulostaa tiedoston, joka ei sisällä tekstiä.

Tallennetun tarratiedoston poistaminen

- 1 Tuo Tiedosto-näyttö näkyviin painamalla **Tiedosto**-näppäintä.
- 2 Valitse Poista-vaihtoehto käyttämällä näppäintä ▲ tai ▼ .
- 3 Paina **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Tallennetun tarran tiedoston numero tulee näyttöön.
Myös tarran teksti tulee näyttöön tarran tunnistamista varten.
- 4 Valitse tiedoston numero näppäimen ▲ tai ▼ avulla ja paina sitten **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Näyttöön tulee Poista?-sanoma.
- 5 Poista tiedosto painamalla **OK**- tai **Rivinvaihto**-näppäintä.
Tiedosto poistetaan, ja tekstinsyöttönäyttö tulee jälleen näkyviin.



- Voit peruuttaa tiedoston poistamisen ja palata edelliseen näyttöön painamalla **Esc**-näppäintä.

P-TOUCH-TARRATULOSTIMEN YLLÄPITO

P-touch-tarratulostimen nollaaminen

Voit nollata P-touch-tarratulostimen sisäisen muistin, kun haluat poistaa kaikki tallennetut tarratiedostot, tai jos P-touch-tarratulostin ei toimi oikein.

Muistin nollaaminen tehdasasetuksiin (ladattuja tiedostoja ei nollata)

Katkaise virta laitteesta. Paina **Vaihto**- ja **R**-näppäimiä ja pidä niitä alaspainettuina. Kun pidät **Vaihto**- ja **R**-näppäimiä alaspainettuina, paina samalla **Virta**-näppäintä kerran ja vapauta sitten **Vaihto**- ja **R**-näppäimet.

Muistin nollaaminen tehdasasetuksiin (ladatut tiedostot nollataan)

Katkaise virta laitteesta. Paina **Vaihto**- ja **Askelpalautin**-näppäimiä ja pidä niitä alaspainettuina. Kun pidät **Vaihto**- ja **Askelpalautin**-näppäimiä alaspainettuina, paina samalla **Virta**-näppäintä kerran ja vapauta sitten **Vaihto**- ja **Askelpalautin**-näppäimet.



- Vapauta **Virta**-näppäin ennen muita näppäimiä.
- Kaikki teksti, muotoiluasetukset, asetukset ja tallennetut tarratiedostot poistetaan, kun nollaat P-touch-tarratulostimen. Myös kieli- ja yksikköasetukset poistetaan.

Ylläpito

P-touch-tarratulostin tulee puhdistaa säännöllisesti, jotta sen suorituskyky pysyy hyvänä ja käyttöikä pitkänä.



Poista aina paristot ja irrota verkkolaite ennen P-touch-tarratulostimen puhdistamista.

Yksikön puhdistaminen

Pyyhi pölyt ja tahrat pääyksiköstä pehmeällä, kuivalla kankaalla.

Käytä itseprinttisiin tahroihin hieman kostutettua kangasta.



Älä käytä tinneriä, bentseeniä, alkoholia tai muuta orgaanista liuotinta. Niiden käyttäminen saattaa muuttaa kotelon muotoa tai vahingoittaa P-touch-tarratulostimen ulkoasua.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

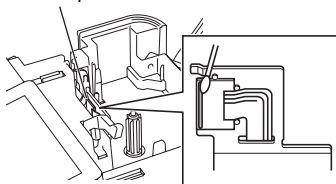
Tulostuspään puhdistaminen

Jos tulostetuissa tarroissa on raitoja tai heikkolaatuisia merkkejä, tulostuspää on todennäköisesti likainen. Puhdista tulostuspää käyttämällä vanupuikkoa tai valinnaista tulostuspään puhdistuskasettia (TZe-CL4).



- Älä kosketa tulostuspäätä suoraan paljain käsin.
- Lue tulostuspään puhdistuskasetin mukana toimitetut käyttöohjeet.

Tulostuspää

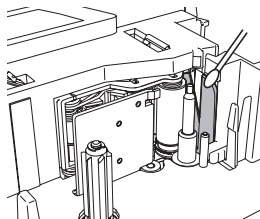


Nauhaleikkurin puhdistaminen

Leikkurin terään voi kerääntyä teipin liimaa toistuvassa käytössä, jolloin terästä voi tulla tylsä ja teippi voi jumittua leikkuriin.

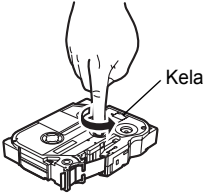


- Pyyhi noin kerran vuodessa leikkurin terä vanupuikolla, joka on kostutettu isopropyylialkoholilla (isopropanolilla).
- Älä kosketa leikkurin terää suoraan paljain käsin.



VIANMÄÄRITYS

Mitä tulee tehdä, kun...

Ongelma	Ratkaisu
Näyttö "lukittuu" tai P-touch-tarratulostin ei reagoi normaalisti.	Katso "P-touch-tarratulostimen nollaaminen" sivulla 71 ja nollaa sisäinen muisti sen alkuasetuksiin. Jos P-touch-tarratulostimen nollaaminen ei ratkaise ongelmaa, irrota verkkolaite ja poista paristot yli kymmenen minuutin ajaksi.
Näyttö pysyy tyhjänä sen jälkeen, kun virta on kytketty.	Tarkista, että paristot on asetettu laitteeseen oikein ja että varta vasten P-touch-tarratulostimelle suunniteltu verkkolaite (toimitettu laitteen mukana) on liitetty oikein.
Nestekidenäytön sanomat ovat vieraalla kielellä.	Katso "Kielen ja yksikön asettaminen" sivulla 22 ja valitse haluamasi kieli.
Tarraa ei tulosteta sen jälkeen, kun Tulostännäppäintä on painettu.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että teksti on syötetty, nauhakasetti on asennettu oikein ja tarpeeksi nauhaa on jäljellä. • Jos nauha on taipunut, leikkaa taipunut osa pois ja pujota nauha nauhan ulostuloaukon läpi. • Jos nauha on jumittunut, poista nauhakasetti, vedä jumittunut nauha ulos ja leikkaa se pois. Tarkista, että nauhan pää kulkee nauhan ohjaimen läpi, ennen kuin asennat nauhakasetin uudelleen.
Tarraa ei tulosteta oikein.	<ul style="list-style-type: none"> • Poista nauhakasetti ja asenna se uudelleen painaen sitä lujasti, kunnes se naksahda paikalleen. • Jos tulostuspää on likainen, puhdista se käyttämällä vanupuikkoa tai valinnaista tulostuspään puhdistuskasettia (TZe-CL4). • Tarkista, että Leikk. asetus-määritys ei ole Ketju tai Ei leikk., sillä tällöin nauhaa ei syötetä tarran tulostamisen jälkeen. Pidä vaihtoehtoisesti Vaihto-näppäintä alapainettuna ja paina Esikatselu-näppäintä, niin nauha syötetään ja leikataan.
Värinauha on irronnut värirullayksiköstä.	<p>Jos värinauha on katkennut, vaihda nauhakasetti. Jos se ei ole, älä leikkaa nauhaa. Poista nauhakasetti ja kelaa sitten löysä värinauha kelalle kuvan mukaisesti.</p> 

1

2

3

4

5

6

7

8

9

VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Ratkaisu
P-touch-tarratulostin pysähtyy tarran tulostamisen aikana.	<ul style="list-style-type: none">• <i>Vaihda nauhakasetti, jos raidallinen nauha on näkyvässä, sillä se ilmaisee, että nauhan loppu on saavutettu.</i>• <i>Vaihda kaikki paristot tai liitä verkkolaite suoraan P-touch-tarratulostimeen.</i>
Tarraa ei leikata automaattisesti.	<i>Tarkista, että Leikk. asetus -määrittely ei ole Ketju tai Ei leikk., sillä tällöin nauhaa ei syötetä tarran tulostamisen jälkeen. Pidä vaihtoehtoisesti Vaihto-näppäintä alapainettuna ja paina Esikatselu-näppäintä, niin nauha syötetään ja leikataan.</i>
Aiemmin tallennetut tarratiedostot ovat nyt tyhjiä.	<i>Kaikki sisäiseen muistiin tallennetut tiedostot poistetaan, jos paristojen virta on vähissä tai verkkolaite oli irrotettu.</i>

Virhesanommat

Kun näyttöön tulee virhesanoma, noudata alla annettuja ohjeita.

Sanoma	Syy/korjausehdotus
Paristo heikko!*	Asennettujen paristojen virta alkaa olla vähissä.
Tark. paristo!	<p>Todennäköiset syyt ovat seuraavat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paristot on asetettu niin, että negatiiviset ja positiiviset navat ovat väärin päin. • Alkaliparistojen kanssa käytetään muuntotyypisiä paristoja. • Vanhoja ja uusia paristoja käytetään yhdessä. • Paristojen virta on melkein loppu. <p>Jos virtaa ei katkaista automaattisesti, tyhjennä virhesanoma painamalla mitä tahansa näppäintä, ennen kuin katkaiset virran yksiköstä.</p> <p>Tarkista, että oikeat paristot ovat käytössä ja että paristot on asennettu oikein päin.</p>
Väärä sovitin kytketty!	Yhteensopimaton verkkolaite on liitetty. Kun virta on katkaistu automaattisesti, käytä verkkolaitetta, joka on varta vasten suunniteltu P-touch-tarratulostimesi.
Leikkaajavika!*	Nauhaleikkuri on suljettuna, kun yrität tulostaa tai syöttää nauhaa. Katkaise virta P-touch-tarratulostimesta ja kytkä virta uudelleen ennen jatkamista. Kun nauha on sotkeentunut leikkuriin, poista nauha.
Ei tekstiä!*	Tekstiä, symboleita tai viivakooditietoja ei ole syötettynä, kun yrität tulostaa tarran tai esikatsella sitä. Syötä tietoja ennen jatkamista.
Aseta nauhakasetti!*	Nauhakasettia ei ole asennettuna, kun yrität tulostaa tarran, esikatsella tarraa tai syöttää nauhaa. Asenna nauhakasetti ennen jatkamista.
Nauhakasetti vaihdettu!*	Nauhakasetti vaihdettiin esimerkiksi tulostamisen aikana. Varmista ennen tulostamista, että oikea nauhakasetti on asetettuna.
Riviraja! Enint. 7 riviä*	Tekstiä on jo seitsemän riviä, kun painat Rivinvaihto -näppäintä. Rajoita rivien määrä seitsemään riviin.
Nauhan leveysraja! Enint. 5 riviä*	Tekstiä on yli viisi riviä, kun painat Tulosta - tai Esikatsele -näppäintä ja käytössä on 18 mm:n nauha. Rajoita rivien määrä viiteen riviin tai vaihda nauhakasetti leveämpään.

* Kuittaa virhesanoma painamalla mitä tahansa näppäintä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

VIANMÄÄRITYS

Sanoma	Syy/korjausehdotus
Nauhan leveysraja! Enint. 3 riviä*	Tekstiä on yli kolme riviä, kun painat Tulosta- tai Esikatsele- näppäintä ja käytössä on 12 mm:n nauha. Rajoita rivien määrä kolmeen riviin tai vaihda nauhakasetti leveämpään.
Nauhan leveysraja! Enint. 2 riviä*	Tekstiä on yli kaksi riviä, kun painat Tulosta- tai Esikatsele- näppäintä ja käytössä on 9 mm:n tai 6 mm:n nauha. Rajoita rivien määrä kahteen riviin tai vaihda nauhakasetti leveämpään.
Nauhan leveysraja! Enint. 1 rivi*	Tekstiä on yli yksi rivi, kun painat Tulosta- tai Esikatsele- näppäintä ja käytössä on 3,5 mm:n nauha. Rajoita rivien määrä yhteen riviin tai vaihda nauhakasetti leveämpään.
Lohkoraja! Enint 5 lehtiötä*	Tekstiä on jo viisi lohkoa. Rajoita lohkojen määrä viiteen lohkoon.
Täynnä tekstiä!*	Enimmäismäärä merkkejä on jo syötetty. Muokkaa tekstiä niin, että siinä on vähemmän merkkejä.
Pituusraja!*	Syötetyn tekstin sisältävän tulostettavan tarran pituus on yli yksi metri. Muokkaa tekstiä niin, että tarran pituus on alle yksi metri.
Aseta 24 mm:n nauhakasetti!*	24 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 24 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 24 mm:n nauhakasetti.
Aseta 18 mm:n nauhakasetti!*	18 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 18 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 18 mm:n nauhakasetti.
Aseta 12 mm:n nauhakasetti!*	12 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 12 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 12 mm:n nauhakasetti.
Aseta 9 mm:n nauhakasetti!*	9 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 9 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 9 mm:n nauhakasetti.
Aseta 6 mm:n nauhakasetti!*	6 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 6 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 6 mm:n nauhakasetti.
Aseta 3,5 mm:n nauhakasetti!*	3,5 mm:n nauhakasettia ei ole asennettuna, kun 3,5 mm:n nauhan automaattinen muotoilu on valittuna. Asenna 3,5 mm:n nauhakasetti.
Liikaa tekstiä tälle asettelulle!*	Enimmäismäärä merkkejä on jo syötetty valitulle asettelulle. Muokkaa tekstiä niin, että siinä on vähemmän merkkejä, tai käytä eri asettelua.

* Kuittaa virhesanoma painamalla mitä tahansa näppäintä.

Sanoma	Syy/korjausehdotus
Virheell. arvo!*	Arvo, joka on syötetty nauhan pituuden, sarkaimen pituuden, useiden kopioiden tai numerointitoiminnon asettamista varten, on virheellinen. Anna kelvollinen arvo asetukselle.
Val. toinen leik.vaih.eh!*	Nauhan pituuden asetuksen avulla määritetty nauhan pituus on lyhyempi kuin Leveä marg. -leikkausasetukselle käyttöön otettujen vasemman ja oikean marginaalin kokonaispituus. Valitse eri leikkausasetus.
Liian pitkä teksti!*	Syötetyn tekstin sisältävän tulostettavan tarran pituus on pidempi kuin pituusasetus. Muokkaa tekstiä niin, että se sopii asetettuun pituuteen, tai muuta pituusasetusta.
Liian korkea teksti!*	Tekstin koko on liian suuri. Valitse eri kokoasetus.
Muisti täynnä!*	Sisäistä muistia ei ole vapaana tarpeeksi, kun yrität tallentaa tarratiedoston. Vapauta muistia uutta tarratiedostoa varten poistamalla tarpeettomia tiedostoja.
Tark. #montako merk. on syöt.!*	Viivakooditietoihin syötettyjen numeroiden määrä ei vastaa viivakoodiparametreissa asetettua numeroiden määrää. Syötä oikea määrä numeroita.
Syötä A,B,C tai D alussa & lopussa*	Syötetyissä viivakooditiedoissa ei ole vaadittua alku-/loppukoodia (A, B, C tai D vaaditaan CODABAR-protokollan viivakooditietojen alussa ja lopussa). Syötä viivakooditiedot oikein.
Enintään 5 viivakoodia /etiketti!*	Tekstitiedoissa on jo syötettynä viisi viivakoodia, kun yrität syöttää uuden viivakoodin. Voit käyttää vain enintään viittä viivakoodia kussakin tarrassa.
Luokka on täynnä!*	Luokille käytettävissä oleva muisti on täynnä. Vapauta muistia poistamalla tarpeettomat rekisteröidyt luokat korostamalla ne ja painamalla sitten Tyhjennä -näppäintä.
Asenn. nauha ei yht.sop. laitt. kanssa!*	Asennettuna on nauha, joka ei ole yhteensopiva laitteen kanssa. Käytä yhteensopivaa nauhaa.

* Kuittaa virhesanoma painamalla mitä tahansa näppäintä.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tekniset tiedot

Pääyksikkö

Kohde	Tekniset tiedot
Näyttö	
Merkkinäyttö	16 merkkiä x 3 riviä (128 x 48 pistettä), taustavalo
Näytön kontrasti	5 tasoa (+2, +1, 0, -1 ja -2)
Tulostaminen	
Tulostustapa	Lämpösiirto
Tulostuspää	128 pistettä/180 pistettä tuumalla (dpi)
Tulostuskorkeus	Enintään 18 mm (käytettäessä 24 mm:n nauhaa)
Tulostusnopeus	Noin 10 mm sekunnissa
Nauhakasetti	TZe-nauhakasetti (3,5, 6, 9, 12, 18 ja 24 mm:n leveydet) Myös TZ-nauhaa tuetaan.
Rivien määrä	24 mm:n nauha: 1–7 riviä, 18 mm:n nauha: 1–5 riviä, 12 mm:n nauha: 1–3 riviä, 9 mm:n nauha: 1–2 riviä, 6 mm:n nauha: 1–2 riviä, 3,5 mm:n nauha: 1 rivi
Leikkaus ja syöttö	Leveä marginaali, kapea marginaali, ketju, ei leikkausta, erikoisnauha
Muisti	
Muistipuskurin koko	Enintään 2 800 merkkiä
Tiedostojen tallennustila	Enintään 99 tiedostoa
Muut ominaisuudet	
Syöttötapa	Tekstimuistutus
Mallit	Tarrakokoelmat, automaattinen muotoilu, lohkon asettelut
Virtalähde	
Virtalähde	Verkkolaite (AD-24ES), kahdeksan AA-kokoista alkaliparistoa (LR6).
Automaattinen virrankatkaisu	Paristo: 5 minuuttia*, verkkolaite: 8 tuntia * Kun käytössä on vain P-touch-tarratulostin. Yksi tunti, kun yhdistettynä tietokoneeseen.
Koko	
Mitat	Noin 177,0 (L) x 237,5 (S) x 70,4 mm (K)
Paino	Noin 880 g (ilman nauhakasettia ja paristoja)
Muut	
Käyttölämpötila/-kosteus	10–35 °C / 20–80 prosentin kosteus (ilman tiivistymistä) Suurin märkälämpötila: 27 °C

HAKEMISTO

A	
Aikaleima	
ajotusvaihtoehdot	47
eteenpäin-vaihtoehdot	49
muotovaihtoehdot	48
Ajan ja päivän muotovaihtoehdot	46
Aksenttimerkin sisältävien kirjainten luettelo	29
Automaattisen virrankatkaisun aika	19
E	
Erikoismerkkien luettelo	51
F	
fontit	31
I	
Isojen kirjainten tila	13
K	
Kehykset	36
kohdistinnäppäimet	24
koko	30
kontrasti	21
L	
leveys	30
Lohkon asettelut	43
M	
Mallit	40
muotoilu	
merkkimääritteet	30
tarramääritteet	35
N	
nauhakasetit	18
nauhan pituus	13
näppäimistö	14
P	
Paristo	16
pituus	35
poistaminen	
teksti ja muotoilu	25
vain teksti	25
R	
rivi	30
Rivinumero	13
Rivinvaihtomerkki	13
S	
Symboliluettelo	28
symbolit	26
syöttäminen	
teksti	23
T	
Tarrakokoelma	60
Tekniset tiedot	78
teksti	
rivit	24
syöttäminen ja muokkaaminen	23
Tekstimuistutus	23
tyyli	30
U	
uusi rivi	24
V	
Verkkolaite	17
Virtalähde	16

brother®

Painettu Kiinassa

LAC630001

